DIAMARS 20 AUGUSTUS 2024

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SUPLICA

Fundacion Dominicano mester di ayudo financiero

Accident cu e-Scooter riba caminda grandi



ORANJESTAD (AAN): Un turista femenino coriendo un e-Scooter a cay for di esaki net riba Avenida Nelson Oduber, y a keda herida.

Mas detaye na pagina 3.

Grupo grandi di hoben trahando caba pero mayoria sin suficiente educacion

Yvonne Lee-Perez di DAO

- *Mester percura pa nan sigui studia specialmente den e parti digital*
- *Tin di sigui ofrece educacion pa nan por eleva nan nivel*

Alumnonan a bay scol bek cu hopi animo





ORANJESTAD (AAN): Despues di un vakantie largo y bon mereci, riba Dialuna mainta trafico a bira druk bek, como cu Año Escolar 2024-2025 a cuminsa oficialmente.

Varios scol awor ta hasta invita mayornan pa nan baha y entrega nan yiu riba prome dia di scol. Docentenan tabata ricibi e alumnonan cu man habri. Esnan cu ta atende Scol Preparatorio, of den 1ste Klas di Scol Basico, tabata extra cariñoso pa asina trata na calma e anshamento cu e muchanan por tin riba prome dia.

Resultado di esey ta cu e prome dia di scol a bay hopi positivo mes. Mayornan a raporta cu nan a keda sorprendi cu nan yiu no a ni yora riba prome dia na Scol Preparatorio. Mas bien muchanan a keda contento y feliz, y merdia ora scol a caba, tabatin algun cu no kier a ni bay cas bek.

Docentenan contento con nan lokaal a keda fresco y bunita renoba pa e año escolar aki, y ta spera cu tur cos lo sigui den bon direccion den e año escolar nobo aki.

Minister di Finanzas Xiomara Maduro:

Aruba a subi mercado internacional di capital na un manera hopi exitoso, na un interes di 6%

UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO

TA LOGRA CERA UN FIANSA DI 134,5 MIYON DOLLAR NA UN INTERES DI 6,3%

- Pa cubri necesidad financiero den Presupuesto 2024.
- Pa paga debe cu ta madura/debe bieu den aña 2024.
- Ultimo biaha cu a presta placa riba mercado di capital internacional tabata na aña 2018.



- Dia 22 di juli 2024 Gobierno a emiti bono internacional pa un suma di 134,5 miyon dollar.
- Dia 15 di augustus 2024 ta logra cera e deal.
- 80 miyon dollar den 5 aña na 6,3%.
- 54,5 miyon dollar den 6 aña na 6,32%.

UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO

RESULTADO FIANSA INTERNACIONAL

Offering Summary		
	Series 1	Series 2
Pricing Date	15 August 2024	
Funding	10 September 2024	
Maturity Date	10 September 2029	10 September 2030
Tranche Amount ($m)	80	54.5
Benchmark	UST 4.000% due 2029	ICUR 6
Quoted Yield	3.80%	3.82%
Credit Spread	+250bps	+250bps
Coupon	6.30%	6.32%
Coupon Dates	10 March & 10 September	10 March & 10 September
First Coupon Date	10 March 2025	10 March 2025

UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO

NECESIDAD FINANCIERO DEN AÑA 2024 TA 567,7 MIYON FLORIN

- DEBE LOCAL CU TA MADURA TA 135 MIYON FLORIN
- DEBE INTERNACIONAL CU TA MADURA TA 433 MIYON FLORIN
- SURPLUS DI 70 MIYON FLORIN TA BAY PA PAGA DEBE
- A BUSCA FINANCIAMENTO LOCAL Y INTERNACIONAL

ORANJESTAD (AAN) – Dialuna a tuma lugar e conferencia di prensa di Gobierno, cu participacion di Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro.
E tema central cu e mandatario a trata e dia aki, ta e hecho cu Aruba ta subi e mercado internacional di capital, na un manera exitoso. El a mustra cifra di locual ta e debe di Pais Aruba, cual ta bahando na un forma basta lihe.

MERCADO DI CAPITAL:

Minister Xiomara Maduro a splica cu Aruba ta subi e mercado internacional di capital y esaki ta necesario p'asina por cubri loke ta e necesidad financiero, cu tin den presupuesto 2024.

"Mester bisa cu nos a logra di a cera un fianza 134.5 miyon dollar na un interes di 6.3%. Manera a indica, esaki ta pa nos cubri e necesidad financiero den presupuesto 2024, y tambe pa por paga debenan cu ta madura (bebe bieu) na aña 2024", Minister Xiomara Maduro a señala.

E mandatario a agrega cu interesante pa sa ta, cu e ultimo biaha cu Aruba a presta placa riba mercado internacional di capital, tabata na aña 2018. "Y esaki ta pa motibo cu nos a sigui un strategia na unda cu desde comienzo caba, nos a refinancia e debenan di Aruba cu ta madura riba e mercado local p'asina nos cuminza baha, locual ta e peso di e debe externo na Pais Aruba", e dignatario a indica.

Minister Maduro a splica cu nan a sigui asina na 2019; e mercado local tabata tin espacio pa e parti aki y, despues, na 2020 a logra atrobe pa cera pa cumpli cu tur e debedornan, pero despues e pandemia a drenta y a debilita e finanzas publico di Pais Aruba, grandemente.

"Y p'esey den e añanan di pandemia, 2021-2022, nos a mira e ora ey cu Hulanda a brinda Aruba un fianza p'asina nos por a paga e debenan externo di Pais Aruba, y di e manera ey Aruba ta keda wanta un bon reputacion, cerca inversionistanan", Minister di Finanzas a remarca.

E dignatario a sigui bisa cu djey pa aña 2023 a bay bek pa e mercado local cu tabata suficientemente likido, pa cu esaki y tabata tin apetit tambe pa e parti eynan, y gobierno a prepara su mes pa por subi e mercado internacional.

"Na 2023 ainda, e condicionnan no tabata faborable pa Aruba y p'esey nos a dirigi na e mercado local, pero despues di tur esaki, dus 2018 tabata e ultimo aña cu nos a bay mercado internacional; nos a haci tur preparacion, pa e aña aki nos a haya subi na e mercado internacional di capital, y esaki tabata hopi exitoso. Y exitoso tambe pasobra nos a haya un interes cu ta hopi bon pa cu Aruba", Minister di Finanzas Xiomara Maduro a reitera.

Damarys a gana 25 mil cu sorteo di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E ta un wega cu ta keto bay hopi popular na Lotto, esta e sorteo di Zodiac. Djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y agrega un signo zodiacal y bo ta cla pa hunga.

Esey ta loke Damarys a haci tambe, y el a bira feliz pa nota cu el a gana! Pesey riba Dialuna el a presenta na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. E funcionaria a revisa e ticket, y ora di scan e barcode e computer a confirma cu Damarys a gana 25.000 Florin.

Mesora a sigui e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Damarys a cumpra e ticket ganador na Super Food.

AANKONDIGING



Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de ZESTIENDE (16[de]) AUGUSTUS 2024, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: NAZIA U-NIKA PENDI GOULD, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, ten verzoeke van de stichting Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano "FCCA" gevestigd en kantoorhoudende op Aruba, **AANGEZEGD:** dat op DONDERDAG, de NEGENTIENDE (19[de]) SEPTEMBER 2024 des voormiddags om 11:00 uur; de hierna omschreven onroerend goed, plaatselijk bekend als: De Vuyst 69-A, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris welk hiertbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder:B.R.Roos;

AANKONDIGING



Bij exploot van 19 augustus 2024 van de deurwaarder B. R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: ENIS PIERRE-LOUIS, vermoedelijk wonende te Haiti, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats, OPGEROEPEN: om op MAANDAG, NEGENDE (9[de]) DECEMBER 2024 des voormiddags om 09:00 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba in persoon en/of deugdelijk vertegenwoordigd te verschijnen teneinde op het door Bénette Latouche, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,

Yvonne Lee-Perez di DAO:

Grupo grandi di hoben trahando caba pero mayoria sin suficiente educacion

• Mester percura pa nan sigui studia specialmente den e parti digital

• Tin di sigui ofrece educacion pa nan por eleva nan nivel

ORANJESTAD (AAN) Yvonne Lee-Perez, funcionario di Departamento di Labor y Investigacion (DAO), den entrevista cu DIARIO a comenta, cu e ta un tiki cauteloso rib e desaroyo di educacion. Esaki den e contexto di e grupo grandi di hobennan cu ta inactivo (kizas ta studiando), esnan cu ta participa, of cu ta buscando trabao.

Señora Lee-Perez a bisa cu no por descarta cu e trend ey lo sigui crece. “Nos ta keda haci enfasis cu ta bon si nan traha part time, pero cu nan combin’e cu educacion. Di otro banda ta nos tarea cu nos kier mira tur nos hobennan toch, miho educa. Mas cu nan prepara nan mes pa nan futuro, ta hopi miho. Y esaki ta nan tempo, nan añanan pa prepara nan mes miho, y no cu nan bay traha y no worry cu scol”, Yvonne Lee-Perez a remarca. El a agrega si, cu tin situacionnan ta presenta cu ta rekeri esey, y cu ta algo cu ta bay mas leu cu labor so. Tin e parti social cu tambe tin aden educacion. “Nos sa pasobra nos tambe ta participando den un plataforma di educacion



di labor y nan ta bezig cu mas opcion cu e hobennan por fit den mas opleiding, y esey ta bon. Esey ta duna nan mas alternativa cu nan por sigui participa den educacion”, señora Lee-Perez a señala.

El a reitera cu e parti digital ta keda crucial cu mester percura pa e ta algo grandi den nan educacion. “Nos tin un grupo grandi cu ta trahando caba full time. Ta rond di 4 mil hoben y eigenlijk e educacion cu nan a caba, ta bon pa haci enfasis cu esey no ta e final. Lo ta bon pa nan por sigui un opleiding, vooral den e parti digital pa nan por ta miho prepara. E grupo cu ta trahando caba no tin suficiente educacion (scol), kizas un grupo chikito pero no e mansa”, señora Lee-Perez a remarca.

Dama turista herida despues di cay cu scooter electrico





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi pa mas o menos 7’or polis y ambulance a bay ariba e Avenida Nleson Orlando Oduber. E melding tabata pa un persona cu lo a cay di brommer.

Na yegada di polis a tuma nota cu tabata trata di un scooter electrico y no un brommer.

E persona herida tabata un hoben turista. El a cay basta duro dilanti un Hyundai. Menos mal cu e chauffeur di e auto a reacciona mesora sino e lo a dal e turista.

Informacion ta mustra cu e dama lo tabata den



un grupo di famia coriendo ariba e caminda aki. Esaki sigur ta un situacion peligroso y tambe por a ripara cu ta basta comun cerca algun turista.

Polis di trafico a tuma e datonan di e victima. Paramediconan di ambulance mester a transport’e pa Hospitaal, ya cu probablemente el a fractura su kaak.



Diez aña despues cu Reino a baha Mike Eman for di Fort Zoutman

Evelyn Wever-Croes: E lider cu a hiba Aruba di "min"pa "plus"

• Aumento di entrada pa grupo grandi di Arubiano na momento historico

• Democracia cu contenido autentico ora sacrificio bira logro pa tur!

ORANJESTAD (AAN) Na 2009, Aruba a cende un bom destructivo bou su Status Aparte ora Mike Eman a presenta su promesa cu e ta mata e Florin cu eliminacion di BBO sin alternativa.

Si nunca Mike por a deshaci di BBO, loke si el a logra ta, deshaci di e felicidad di Aruba, cu su maneho abusivo di placa di Pueblo, hancra den e creacion di Debe Nacional y tur interes cu generacionnan di Arubianonan ta paga y lo mester sigui paga.

E salida di Mike Eman na 2017 a tuma lugar na un momento di confusion total na Aruba, caminda ni instancianan oficial por a duna un pronostico oficial di economia di Aruba, manera ta socede tur aña.

DIARIO a base di e Ley di Contabilidad cu ta e Ley cu ta dicidi con Gobierno por gasta placa di Pueblo, a guia Aruba den e epoca nobo di recuperacion na man di Gobierno Evelyn Wever-Croes, cu a hereda un Aruba, cu tabata cualifica pa bancarota.

Un gobernacion historico a wordo hiba pa Prome Ministro Evelyn Wever-Croes, cu a bari tur e promesanan falso di Mike Eman (cu a desaparece for di bista di Aruba) for di mesa pa asina cuminsa cu e medidanan cu mester a duna inicio na recuperacion di Aruba, cu hunto cu resto di mundo a wordo sorprendi pa Covid-19.

Gabinete Evelyn Wever-Croes a actua como lider di un Gobierno cu a guia Aruba den e pandemia pa despues di e pandemia bay urna electoral, caminda diripiente Mike Eman a bolbe presenta como e lider (cu a bay y a bolbe) di AVP.

Fiel na e Ley di Contabilidad, e ley cu ta dicidi con ta maneha placa di Pueblo, Evelyn Wever-Croes a guia Aruba cu a duna inicio na recuperacion ora recesion mundial pa motibo di petroleo, a bati na porta.

Aruba a sobrevivi recesion mundial na man di Evelyn Wever-Croes, e lider cu a marca historia di Aruba y a saca Aruba for di e "min" pa "plus"manera expertonan Hulandes lo bisa, pero cu na Aruba simplemente ta nifica cu Evelyn Wever-Croes a entrega Aruba un futuro nobo a base di moral autentico Arubano mara na metodonan mundial moderno pa resultado positivo di gobernacion.

Awe, na Augustus 2024, 10 aña despues cu Hulanda a baha Mike Eman for di Fort Zoutman pa introduci supervision, Aruba ta modelo di bon gobernacion pa Reino.

E resultado directo ta, cu Aruba ta wordo beneficia, cada grupo na su forma, di un aumento di nan entrada, na momento cu mundo ta pasa den problemanan sumamente serio.

Un gobernacion historico ta haya cumplimento den e Gobierno dirigi pa Prome Ministro Evelyn Wever-Croes, e dirigente di Aruba cu despues di e maneho destructivo financiero di Mike Eman, despues di e pandemia y despues di recesion mundial, ta entrega e Arubiano, un adelanto den condicionnan social di bida.

Na e momento cu Hulanda mester tuma medida cu lo mishi cu Arubianonan tambe y mundo ta pasa den momentonan dificil, e maneho cu a wordo hiba dor di Gobierno Evelyn Wever-Croes ta duna aliento na e Pueblo di Aruba pa sigui cana den un futuro di logro di un Aruba bendiciona!

Awe Gobierno Wever-Croes no solamente ta bisa cu e pais Aruba tin placa. Pero awe e sacrificio di Pueblo ta wordo honra, cu un adelanto financiero pa un grupo importante di Aruba, cu DIARIO den proximo edicionnan di analisis lo presenta.



Kico esaki lo nifica pa henter Aruba? Gobierno Wever-Croes ta aumenta e entrada di un grupo grandi di comunidad cu asina por gasta mas placa loke ta nifica cu mas placa ta drenta circulacion na Aruba pa beneficia un grupo mas grandi ainda di comunidad na forma un directo. Haci sacrificio pues pa recuperacion di un pais, cu ta permiti placa alcansa Comercio, cu ta haya mas entrada y henter economia pa sirbi e bienestar di e comunidad Arubano.

Aruba awe ta e prueba di bon funcionamento di Gobierno a base di democracia, cu ta exigi pa Pueblo participa den e bienestar total di e pais, sigur na momento cu por ehempel na Hulanda, no tin espacio pa mas persona haya asistencia cu den pasado personanan cu problema social tabata busca.

Mester conclui cu den un mundo di problema serio, na Aruba atrobe Gobierno Wever-Croes ta cende e luz di democracia, e unico forma di gobernacion cu ta exigi sacrificio di Pueblo pero ta entrega tambe beneficio di sacrificio na Pueblo.



EN CONEXION CU ASFALTAMENTO DI E CAMINDA NOBO, LO REALOCA PALO DI LUZ

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 22 di augustus 2024
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Jan Flemming (un parti)
- Macuarima (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.



DANKI PA E COMPRENSION

Pa mas di 33 mil hende haya un aumento di entrada,

Gobierno a pone 33 miyon florin disponibel pa aña 2024 y 105 miyon pa aña 2025



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba siman pasa cu ya pa mas di un aña, Gobierno di Aruba ta indicando riba e importancia di pone finansas publico di Aruba na orden pa asina por crea espacio financiero y pa cuminsa duna alivio financiero na comunidad.

Prome Minister a declara cu awor Aruba ta bibando un bon momento y ta progresando y pa di dos biaha consecutivo tin un surplus den e presupuesto. Tur esaki ta haci cu awor Gobierno por a cuminsa duna bek na e ciudadanonan y ta bin haciendo esaki desde luna di juli.

33.000 persona den comunidad a haya aumento

Prome Minister a indica cu un total 33.000 persona a haya un aumento di entrada; E empleado publico y di DPS a haya e prome parti di nan merecido indexering. Tambe a subi e reparatietoeslag di pensionadonan di SVB y empleadonan di sector priva cu ta gana un salario te 2500fl. Y tambe esnan cu ta haya gehandicapten uitkering y trahadonan di fundacion a haya aumento.

Recapitulacion di e total

"En total Gobierno di Aruba a pone disponibel 33 miyon florin pa aña 2024 y pa aña 2025 e inversion lo ta 105 miyon florin. Cu esaki mas di 33 mil hende a haya un aumento di entrada, y asina nos por duna e alivio den nan situacion financiero y yuda cada ciudadano cu e poder di compra. Nos no a realisa tur nos metanan ainda, pero nos ta logrando si", Prome Minister a expresa.

Gobinete Wever - Croes II

STABILIDAD PROSPERIDAD 2024

TOTAL

CANTIDAD HENDE	33.582
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 33.000.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 105.200.000

Gobinete Wever - Croes II

Ta posibel cu kortsluiting a causa candela na un cas na Tanki Leendert







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo casi mey anochi a haci un melding pa un cas na candela na Tanki Leendert. Brandweer y Polis a sali pa atende cu e caso di un camber na candela.

Ta trata akinan di un adres conoci pa polis, unda cu tabata tin un persona cu segun polis tin problema mental.

Na yegada di polis, e persona aki tabata pafo. A pidi presencia di ambulance ya cu e homber lo a inhala huma y tambe e indicacion tabata cu e ta pashent di curason.

Personal di Brandweer mesora a bay atende e caminda for di unda e holo di huma tabata sali, pero no por a mira cu tabata tin candela. Ta posibel cu coriente di e cas lo por a hunga un rol cu un kortsluiting.

Ambulance tambe a presenta pa controla e homber. Elmar tambe a yega y a kita coriente di e adres pa evita cualkier otro incidente.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL. 1.000.000,-
Con?
Afl 5
+
ARUBA 1987 FLORIN
Extra!
Afl. 675.000,-
Afl. 325.000,-
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte tin mester di ayudo financiero urgentemente





ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta DIARIO a entrevista Winston Tavares presidente di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte, relaciona cu e situacion financiero di e fundacion.

"Nos ta pasando den momentonan financiero hopi critico y nos kier a alerta comunidad cu si nos no pone man na obra y traha hunto pa salba e fundacion, e fundacion lamentablemente lo no existi mas".

Actualmente caba nos no tin coriente, telefon a wordo corta e huur di e lugar ta atrasa, segun Tavares.

DIARIO a puntra e presidente di e fundacion si e tin un suma den mente, cu ta locual ta necesario pa atende cu e problema y el a indica cu 4000 florin ta locual tin mester di dje aworaki pa cumpli cu e debenan di e fundacion.

Pa loke ta un plan pa rescata e fundacion, Tavares a splica cu a largo plazo tin diferente actividad planea, pero a corto plazo mester busca un solucion financiero."Den luna di Mei nos a purba di bin cu algun curso y esey no a bay". Tambe nos a purba di huur e edificio cu hunta central electoral Dominicano, pero nan a bay Playa Pabao.

Banda di esaki nos a busca alternativanan cerca diferente instancia y persona y nos a logra haya un tiki ayudo, pero aworaki e situacon ta hopi mas critico, segun e presidente di e fundacion.

Esnan cu kier yuda Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte por yama 592-1679 of 562-30 93.

"Nos ta haci un apelacion na nos miembronan cu pa un motibo of otro a aleha di e fundacion, pa bin cas bek". Esaki segun Tavarez kende a indica cu e fundacion semper tabata yuda entre otro cubri gastonan di entiero pa hende y yuda cu paketenan di cuminda pa esnan den necesidad.

"Nos kier sigui tey pa yuda comunidad di Aruba, segun Tavarez.

Momento bunita di mayornan hibando nan yiu scol bek

ORANJESTAD (AAN) Manera ta custumber den tur apertura di aña escolar, Dialuna no tabata un excepcion, cu diferente mayor a acompaña nan yiunan pa drenta scol, principalmente esnan cu a cuminza ciclo preparatorio y scol basico.

Mayornan mes, hopi orguyoso di nan yiunan, ta saca potret pa conserva un recuerdo di e dia bunita ey, cu nan yiu a duna nan prome stapnan pa prepara nan futuro, cu manera añanan ta pasa bay asina lihe, ta pronto bon por bisa, nan lo a crece bay scol mas halto y na final saca un carera profesional.

DIARIO ta felicita tur nos muchanan cu for di Dialuna a inicia un di e retonan mas bunita cu nan lo conoce den nan bisa di mucha te adolescente. Nan epoca precioso di bida escolar. Hopi exito na un y tur, na nan maestra(o)nan y henter e staff di scolnan, sin lubida e motor for di nan cas: nan mayornan y demas famia.











Minister Presidente ta duna di conoce:

Gobierno a cuminza cu e parti di ID Digital y ya caba tin decision pa loke ta bira e number unico

**Tur departamento ta bay comunica y haya informacion di otro*





ORANJESTAD (AAN) – Minister Presidente Evelyn Wever-Croes, den entrevista cu DIARIO a indica cu Gobierno a haya fondo, aloca for di Union Europeo y nan lo cuminza drenta den e di tres cuartal, kiermen den e cuartal aki, cu ta den curso.

"E prome fondonan ta bay wordo aloca riba 'project management' pasobra nos mester apunta hende cu ta bay trek e proyecto. Den esaki nos ta ainda bezig cu Estonia, cu ta un pais hopi desaroya riba e tereno aki. Nan ta bay yuda nos cu e project management desde ayanan, anto cu un grupo local tambe pa trek e proyecto", e dignatario a duna di conoce.

ID DIGITAL:

Prome Minister a splica cu gobierno a cuminza cu e parti di ID digital. "Ya caba tin un decision di gobierno pa locual ta bira e number unico. Bo mester un number unico pasobra mester di un number unda bo ta bay acopla tur informacion. Y esey tin un proposicion p'e pa un number unico nacional: nup number. Anto, a base di esey por bay traha riba un ID digital, pasobra esey ta locual nos mester pa tur hende", Premier Wever-Croes a bisa.

Tambe e ora ey por haci mas pagonan digital na Aruba, cu no ta ainda den tur e posibilidadnan cu nos tin, segun e mandatario.

"Esey ta nos puntonan di prioridad aworaki, den e kwartaal aki, mientras cu ta bay prepara e proceso di digitaliza e procesonan den e departamentonan cu tin cu bay comunica cu otro, manera cu Censo, DIMAS, Belasting, Cuerpo Policial, y nos tin un par di departamento cu a wordo scogi caba, cu nan informacionnan mester bay comunica cu otro, unda cu, cu number unico bo ta ay acopla tur informacion", e dignatario a relata.

Prome Minister a expresa cu esey no kiermen cu na Censo, un trahado ta bay haya tur informacion di DIMAS. "Bo mester pone cierto nivelnan di seguridad y autorizacion, pero loke si bo ta logra ta un caminda central unda bo tin tur informacion di e persona concerni, y esey ta locual nos mester na final di dia", e mandatario a splica.

Esey ta nifica cu si un hende ta bay for di Aruba, e informacion tin cu bay di biaha pa DIMAS y pa Belasting; si un hende fayece tin cu bay belasting inmediatamente. Minister Presidente a agrega cu cosnan asina, cu ya caba ta sosodiendo, pero na un speed mas halto anto pa mas departamento bay riba dje.

RHODHANA SECURITY
SERVICES & CONSULTANCY



Security Guard Service
Security Officer Services
Security Management
Consultancy Services
ALWAYS RELIABLE

P.O. Box 4204, Noord
Oranjestad, Aruba
Ph.: +297 583-0100
On Call / WhatsApp: +297 592-1072
Accounting@rhodhana.com
Website: www.rhodhana.com

Established 1990

Nos ta buscando Security Guard.

Operation ta activo 24/7, 7 dia pa siman. Bo ta entre 25 y 60 anja. Bo tin minimo EPB/ MAVO of un education equivalente, bo ta Liber di Droga, bo por presenta un Papel di Buena Conducta no mas bieuw cu 6 luna y mester por papia y scirbi Papiamento y Ingles.

Nos tin e siguiente vacatura: Security Guards pa traha e warda di 0700x1500 – dialuna pa diabierna so.

Nos ta oferece:
Salario minimo segun e leynan laboral nobo di Aruba. Lo por haya training ariba trabou.

Por fabor manda bo CV cu un potret recien y un copia di un identificashon valido na nos e-mail job@rhodhana.com. Nos lo manda bo un application form pa ser yena. **Si bo no tin permiso pa trabou, no solicita.** Si bo tin FIRMA LIBER, por fabor manda nos un copia di esaki.

Pa mas information, por fabor yama
583 0100/ 592 1072.

INTERVIEWS:
Interviews lo ser teni online usando VIDEO CONFERENCING (WhatsApp Video Call y/of ZOOM).

'Tres Trapi' a bira un lugar hopi atractivo pa snorkel





ORANJESTAD (AAN): Su popularidad a crece, y ultimo tempo por mira masha hopi turista practicamente tur dia na e lugar aki panort di Malmok.

E ta conoci como 'Tres Trapi', y loke ta un tiki lastima ta e hecho cu eynan no tin un lugar drechi pa turistanan staciona nan auto, ni pa hende local, y tampoco tin palapa suficiente pa acomoda tur hende. Un sugerencia pues pa cuminsa pensa den e direccion di tanto pone palapa y un lugar decente cu tur esnan di bishita aki por staciona na un manera ordena. Un par di mata di coco tambe por yuda trece sombra.

Riba Diaranson varios negoshi na San Nicolas lo ta sin awa

ORANJESTAD (AAN): E compania WEB Aruba NV a notifica, cu riba Diaranson 21 di Augustus, varios negoshi na San Nicolas lo no tin awa den oranan di mainta. Nan tin di corta e suministro, pa haci trabao di mantenimento.

Awa lo wordo corta for di 8:00 am te cu 11:00 am.

Esaki lo conta pa e siguiente negoshi-y casnan: Union caribe, Chica Café, Hoolo Beauty Salon, Kyon Nails, Jireh Salon, The Fun Spot, Cute & Beyond Boutique, Bongo Bar, Fruteria Hanos Guzman, Bodega Esperanza, D'Flow Barbershop, Rum & Menta Bar, China Clipper Bar, Minchis Bar, The Hub San Nicolas, Shei By Yaz, Yava Bar, International Shop, Botanica Los Santos, Black & White Bar, G-spot Bar, Roxy Bar, Fan Bar, AMC Unicon, Papa Sigar Bar, La Sala, American Bar, Caya Captain Roger 37/39, y Mauvestraat 5.

Ministro Geoffrey Wever:

Economia di Aruba a crece den e prome tres lunanan

ORANJESTAD (AAN): Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta informa cu e economia di Aruba ta sigui mustra un crecemento positivo segun e ultimo publicacion "State of The Economy 2024 Q1" di Banco Central di Aruba.

Den e prome tres lunanan di 2024, indicadornan pa consumo manera importacion di mercancia y consumo di utitidad ta mustra un crecemento compara cu e mesun periodo di 2023. Indicadornan pa inversionnan ta mustra un crecemento den balor di hipopteca nobo pa cas y mientras indicadornan manera importacion di metalnan basico y trabounan deriva, materialnan di



construccion y hipoteca comercial nobo ta mustra un caida.

Banco Central di Aruba ta indica cu den e prome lunanan di 2024 Aruba su economia a crece cu 11,2 porciento den termino real. E crecemento aki ta e resultado di e desaroyo positivo den e industria turistico y inversionnan relata na esaki.

Pa luna di maart 2024 e inflacion tawata 2,1 porciento. E inflacion midi riba un promedio anual a sigui baha como di e caida den e contribucion di e subida den tarifa pa utilidad den augustus 2022, prijsnan di gasolin y diesel mas abou, y normalisacion den prijsnan pa cuminda. Pa 2024 Banco Central di Aruba ta proyecta un inflacion di 1,6 porciento.

"E prome lunanan di 2024 ta mustra un desaroyo positivo di nos economia. . E desaroyo aki ta den liña cu e proyeccionan di economia banda di Banco Central di Aruba tambe di Departamento di Asuntonan Economico y Fondo Monetario Internacional pa 2024. Publicacion di Banco Central di Aruba ta importante den analisis economico di nos pais y ta contribui pa decisionan economico segun minister Geoffrey Wever".

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel lo sigui monitor e desaroyo di nos economia.

Special

Biblioteca como un medio pa integracion cultural

Skirbi pa Yorleny Oduber-Quesada

Bintidos aña pasa, ora cu m'a yega Aruba, m'a dicidi pa busca un manera pa integra mi mes den e comunidad, siña Papiamento y conoce mas di e cultura y di e isla.

E tiki cu mi tabata conoce no tabata suficiente. Emigra pa otro pais cu 30 aña no ta algo facil y sobretodo ora cu esaki ta implica siña otro idioma y adapta na otro custumber.



Un institucion cu a habri e portanan pa mi tabata Biblioteca Nacional di Aruba. Como Comunicador Social, cu no tabata sa unda pa bay profesionalmente, m'a pensa cu tabata algo interesante pa ofrece mi mes como boluntario y pocopoco siña di e literatura na Papiamento y di e autornan arubiano.

Asina m'a cuminsa colabora den e construccion di e base di datonan di autornan local (e automatisacion tabata den su apogeo).

Pa mi tabata algo hopi importante por a siña den e manera aki, integra mi mes den e comunidad y siña mas di e idioma.

Algun luna despues, e oportunidad a presenta pa traha como Periodista na DIARIO. E parti ey ta otro cu ya ta acumula casi 21 aña trahando como Editor Ehecutivo.



Recientemente, m'a haya e honor pa entrevista Señora Astrid Britten, cu fo'i 2003 ta ocupa e funcion di directora, y haci un repaso di e 75 añanan cu Biblioteca ta celebra awe.

Personalmente ta yena mi di emocion por haci un repaso cortico di e 75 añanan di un institucion asina importante pa nos comunidad y pa por public'é den idioma Papiamento, den Matutino DIARIO, 20 aña despues.

Masha Pabien Biblioteca Nacional di Aruba cu boso 75 aniversario!

Leo a gana bon placa danki na Multi-X

ORANJESTAD (AAN): E opcion di Multi-X ta yudabo gana mucho mas placa compara cu e premio original. Esaki ta loke Leo a haci ora di cumpra Catochi, y a pidi e opcion Multi-X. Su numbernan a sali, y danki na Multi-X, el a logra gana 11.000 Florin.

El a acudi na oficina di Lotto, unda nan a revisa su ticket, y despues cuminsa cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Leo a indica cu e ticket ganador a wordo cumpra na Lucky Numbers Wilhelminastraat.



Varios Taxista ya a cuminsa acepta 7 pasahero

ORANJESTAD (AAN): E Decreto Ministerial no a drenta na vigor ainda, pero por mira cu ya caba diferente Taxi a cuminza acepta 7 pasahero.

Un persona a reacciona: "Abusonan a cuminsa caba ya cu por a tuma nota cu varios taxista apesar cu e subida di e capacidad maximo den un taxi no ta vigente ainda ya ta transportando 7 pasahero of mas caba."

E ta un muestra pues cu keto bay autoridadnan local no ta haci ningun control necesario mas. Poco dia ey nan a aglomera na Aeropuerto pa haci control. Pero ya caba a lubida y a bay den winterslaap y no ta ni pasa mas banda di Aeropuerto pa mira con Taxinan ta sali bay cu 7 pasahero.

MAESTRO BENJAMIN

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar,
• E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
• E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.
Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.
"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."
No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion.
Trabao ta
100% garantisa y den un poco tempo.
Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

cel/ 641-4186

Astrid Britten, Directora di Biblioteca Nacional:

Tin un compromiso pa crea un 'community library', un centro dinamico pa studia, empodera nos sociedad

***Awe Biblioteca Nacional Aruba ta celebra su di 75 aniversario**

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu Directora di Biblioteca Nacional di Aruba, sra. Astrid Britten, el a duna di conoce cu na momento cu BNA a cumpli 50 aña na 1999 Dr. Wim Rutgers a publica e buki 'Nos Biblioteca ta di oro'. Eynan e autor a skirbi riba e 50 añanan di e institucion. Sigur un buki cu bale la pena pa lesa y aprecia y siña di su evolucion.

Sra. Britten mes, den cuadro di e celebracion di 75 aña di BNA a haci un recorido historico cual a prepara pa presenta awe diamars 20 di Augustus durante un mainta special pa e empleadonan di biblioteca.

COLECCION ARUBA

Mester remarca c'un di e proyectonan cu Biblioteca Nacional Aruba a lansa recientemente ta esun di www.coleccion.aw.

Dia 28 di september 2023 a lansa coleccion Aruba (www.coleccion.aw) uzando e plataforma di *Internet Archive*.

Coleccion Aruba ta un bunita ehempel di cooperacion di partnership cu a traha hunto. Tin tres fundador cu ta Biblioteca Nacional, Archivo Nacional y UNOCA. Aworaki e ta conta cu hopi mas partner manera Monumentenfonds, Telearuba, Monumentenbureau y pocopoco ta expande, a bisa. Tur ta uzando e plataforma di Internet Archive.



Pa enfatisa e importancia di lanzamento di Coleccion Aruba, di 8-12 di april 2024, *Dutch Caribbean Digital Heritage Week* a keda organisa door di Archivo Nacional Aruba, Biblioteca Nacional Aruba y UNOCA, esaki en conexion cu 30 aña di Archivo Nacional Aruba (1 di augustus 2024) y 75 aña di Biblioteca Nacional Aruba (20 di augustus 2024).

Durante e conferencia di ACURIL na mei ultimo cu a tuma luga na Georgetown, Guyana, Astrid Britten y Zetsia Ponson a presenta *seventy-five year of library work in Aruba, an essential service 1949-2024*, y den cuadro di nan proyecto di *Sustainable Education Symposium* Ronny Alders ta presenta e tema cu nan a presenta na april ultimo *Let's Plant* y den cuadro di digitalisacion Peter Scholing y Raymond Hernandez a duna nan presentacion *Linking the Dutch Caribbean Slavery Registers…and beyond* y durante e clausura di e conferencia di ACURIL Peter Scholing ta ricibi e medaya di *Caribbean Information Professional of the Year.*

"Trabao di biblioteca constantemente ta evoluciona y expande. Cambio ta haci nos mas skerpi y tambe ta crea espacionan mas confortabel y funcional pa uzo di personal y di nos usuarionan", Astrid Britten a expresa.

BIBLIOTECA Y PAPIAMENTO

Britten a indica cu e aña escolar aki ta bay introduci Papiamento den Enseñansa Basico. Pero ta conoci cu mas lihe lo por haya riba internet tur e materialnan. Esaki kiermen cu buki atrobe ta bira algo hopi importante pa tin esey y pa duna e guia necesario unda cu por pa tin e publicacionnan aki.

"Mas y mas bo ta mira cu e ta importante den esey", a expresa.

Biblioteca mes ta un di e iniciadonan di Curso Nacional di Periodismo na aña 1996 pa 2000, curso cu Britten tambe a sigui for di interes propio. Asina mes el a participa den mas curso cu Biblioteca a organisa manera Finansas Publico - Leergang Openbare Financiën Aruba (LOFA) y tambe el a haci estudio di Corector di Papiamento pa Empleado Publico, cual no a haya seguimento.

Actualmente, algun di esnan cu a sigui e curso aki di Corector, a bin cu e iniciativa pa lanta e organisacion Corector di Papiamento cu aworaki ta esun cu a bin cu e curso di Dominio di Idioma cu ta tumando luga.

Esaki, segun Astrid Britten ta hopi importante pasobra "na Aruba nunca a duna les na scol den nos propio idioma y mi ta kere cu e foco ta importante".

CONECTA, COLABORA Y CREA

Biblioteca Nacional Aruba ta colabora cu otro organisacionnan y ta cas di Hunga Teca, Coder Dojo y Lieverd Lees Café. Ta 'founding partners' hunto cu Archivo Nacional Aruba y UNOCA pa cu coleccion Aruba. SETAR y Tele-Aruba, partners tambe, cu ta duna un tremendo aporte na trabao di biblioteca pa comunidad.

Astrid Britten: Nos tin un compromiso pa cu trabao di biblioteca "pa crea un biblioteca, *community library*, un centro dinamico pa studia, empodera nos sociedad unda mayoria di e poblacion tin suficiente habilidad di lesa y skirbi, promove studia pa bida largo, promove nos patrimonio cultural y duna participacion na henter comunidad".

Un tablet Samsung a wordo entrega na Warda di Polis



ORANJESTAD (AAN): Un persona a haya un tablet laga atras, y awor e ta den man di Polis. E tablet aki ta hinca den un estuche shinishi-scur cu tin su zipper rond di dje.

E tablet mes ta uno parecido na un Samsung Galaxy Note Pro, y ta color maron. El a wordo entrega na Warda di Polis na San Nicolas, y a ser poni den seccion di Lost & Found.

Si abo ta e doño, bo tin di presenta cu un cedula valido, y demostra eynan cu bo ta doño di e aparato pa bo por bay cune.

Bus pa scol di Ayo lo core 15 minuut mas trempan

ORANJESTAD (AAN): Un informe importante pa tanto alumno- y tambe mayornan di Scol Soeur Juliette cu ta situa na Ayo.

Tin un cambio e aña escolar nobo aki di 2024-2025 pa e horario di Bus. Entrante awor, e Bus lo bay cuminsa core mainta 15 minuut mas trempan.

Esey nifica cu mayornan tin di tene cuenta cu tin di bay para pafo 15 minuut mas trempan compara cu e horario cu ta para pa warda bus normalmente.

Mayornan di alumnonan di Scol Soeur Juliette cu ta desea di usa servicio di Bus di Scol, por pasa na oficina di Scol den oranan di mainta.

E modelonan no ta dunando un conclusion di impacto pa ABC

Monitor di desastre di petroleo den Bahia Morrocoy pa Refineria El Palito



ORANJESTAD (AAN): Organisacion di Maneho di Crisis (CMO) a duna di conoce cu despues di e incidente reciente na Refineria El Palito, caminda un derame di petroleo a sali den Bahía Morrocoy, CMO hunto cu Havenmeesters di Curaçao, Bonaire y Rijkswaterstaat, a cuminsa monitor cu mucho cuido e situacion.

E team aki ta traha riba desaroya model pa evalua e posibel impacto riba ABC, tene na cuenta patron di biento y coriente.

Actualmente, e modelonan no ta dunando un conclusion di impacto pa ABC, pero e team ta keda alerta y ta sigui monitor e situacion y sigi cu modelo di impacto.

Progreso di un Desastre di Petroleo: For di Mancha te Teerball Un desastre di petroleo manera esaki ta pasa diferente fase prome cu e petroleo degrada completamente:

Di biaha despues di e incidente, e petroleo ta distribui riba e superficie di lama. E densidad y e tamaño di e mancha di petroleo por varia dependiendo di e cantidad di petroleo cu a bay afo, e temperatura di awa y e condicionnan di tempo.

Vaporacion y Formacion di Emulsion: Apenas e petroleo yega na superficie di lama, e fraccionnan mas liviano ta cuminsa vapora rapido, specialmente den temperatura halto. E proceso aki por resulta den un reduccion significativo di e volumen di e mancha di petroleo. Mesora, e petroleo por absorbe awa, formando un emulsion di awa den petroleo, cu ta yama 'chocolate mousse' pa motibo di su grosura y color.

Dispercion y Solucion: Cu tempo, e mancha di petroli ta sigui dispersa natural of door uza solucionnan kimico pusha pa biento y coriente. E petroli ta bira mas delega y un parti di dje lo disolve den e awa. E componente cu por disolve ta mescla cu e awa, reduciendo e concentracion di petroli den e awa.



Oxidacion y Descomposicion Biologico: Oxidacion ta tuma luga ora e petroleo ta drenta contacto cu oxigeno den aire y den awa. E proceso aki ta kibra e hidrocarburo den e petroleo na substanciaanan mas chikito y menos dañino. Mesora, bacteria y otro microorganismo ta cuminsa descompone e petroleo di manera biologico, cu ta un parti importante di e proceso di restauracion natural.

Formacion di Teerball: Cu tempo, e fraccionnan mas pisa di e petroleo cu no a vapora of disolve, por forma teerball. E bolnan chikito, por flota of hunga den olanan depende di nan densidad. E Teerballs por eventualmente yega riba beachnan y barancanan na costa di Aruba, pero nan ta considera menos dañino cu petroleo fresco.

Monitor y Accionnan Futuro Aunke e modelonan actualmente no ta pronostica un impacto concreto pa ABC, e team combina di CMO, Havenmeesters y Rijkswaterstaat ta keda activo pa monitor y actualisa e situacion. Si ta necesario, accionnan adicional lo tuma luga pa minimalisa e impacto ambiental.

Ta spera cu e petroleo lo sigui degrada den e proximo dia pa proceso natural, cu ta reduci e posibilidad di daño ambiental di duracion largo. Sinembargo, ta importante pa keda alerta y prepara pa cualke cambio den e situacion.

E potret aki ta di un lek di petroli cu a keda detecta na Mitare, na estado Falcon banda zuid. El a bin di tuberianan grandi cu a lek. PDVSA mientras tanto ya a drecha e leknan aki.

Helicopter a rescata persona cu a haya 'heat-stroke' den mondi na Curaçao



WILLEMSTAD: E helicopter di Wardacosta di Caribe Hulandes a wordo manda den area di Christofferberg na Curaçao, como cu den oranan di merdia a drenta e informe cu un ciudadano masculino di 60 aña a bira hopi malo mes ora e tabata canando den pida mondi.

Debi na e calor intenso, e homber a haye den dificultad. Pa e heat-stroke aki, e tabatin mester di yudansa urgente. Dos Park Ranger di Christofferpark a yega rapido, y a busca Brandweer tambe. Pero tabata dificil pa saca e homber di eyden, y pesey a busca yudansa di Helicopter.

Helicopter a hisa e pashent, y a hibe pa Aeropuerto di Hato unda Ambulans a hibe cu urgencia pa Hospital pa tratamento medico.

Un mural riba edificio di biblioteca

Biblioteca ta trahando riba un 'cara nobo'

ORANJESTAD (AAN): Celebracion di '75 aña di trabou di biblioteca na Aruba' tey y biblioteca ta trahando riba un 'cara nobo'. Uno cu ta briyante, yen di color y cu bunita palabra.

Entre otro lo expone mas poema contemporaneo riba e bentananan. Mural artist, Robby Solognier (a haci ultimo cambionan riba e Mural cu ta capta atencion di tur cu ta pasa dilanti di biblioteca na Playa.

Tanto e mural como e tres pilarnan a haya un bachi nobo y fresco cu ta alsa e fachada di biblioteca y dun'e un imahen hopi bunita y colorido.

Robby a haci su maximo esfuerso pa termina e obra na tempo pa e celebracion. Cada biaha Robby ta logra crea





un imahen unico, alegre, tropical.

Cu un edificio completamente renoba, biblioteca ta cla pa ricibi tur bishitante pa e aña escolar nobo.

Robby ta sigui expresa su creatividad y por experencia esaki durante Aruba Art Fair cu ta tuma lugar den prome siman di september.

Director di KvK Martijn Balkestein:

Tin hende cu intencionalmente no ta registra na KvK pa no paga e fee y tampoco nan ta paga impuesto

• KvK no por duna boet, pero DIMP si

ORANJESTAD (AAN) Tin indicacion cu tin mas hende ta haciendo negoshi online na Aruba, pero no ta registra na Camara di Comercio y Industria, y no ta paga impuesto, esaki entre algun otro empresa.

Director di Camara di Comercio y Industria, señor Martijn Balkestein, riba e pregunta di DIARIO, con di con esaki ta sosode, el a comenta cu supuestamente tur hende conoce e leynan di Aruba, pero den practica nan no ta cumpli, of tin hende cu no sa e leynan mes.

P'esey mes, KvK tin den su website kico precies un hende mester haci na momento cu e ta economicamente activo, ademas cu eyfo nan ta duna training y ta purba ta mas informativo posible.

Pero tambe tin hende cu na proposito no ta registra pasobra nan no kier paga e fee cu mester paga, aunke e ta hopi abao, y tampoco ta paga impuesto.

Balkestein a señala cu na



inicio mester ta impuesto pasobra DIMP tin mas poder cu KvK, nan por pone boet locual KvK no por haci.

Na momento cu KvK ta constata cierto cosnan, nan mes no por inscribi hende ni haci mucho cos, y nan ta depende di loke e comerciante ta haci.

Ora un compania ta inactivo pa hopi tempo no tin efecto, pero e mester informa KvK pasobra na dado momento e por yega na un status di keda drumi, mientras belasting si por dal nan cu impuesto.

Diripiente e comerciante ta bin na KvK paga loke mester paga y cu no a haci pa varios aña. E por compronde cu ningun hende ta gusta paga impuesto, ni e suma na Camara di Comercio, pero KvK su funcion ta pa asegura cu por check cu ken bo ta bay deal. Si e persona bay na KvK e ta haya e datonan por nada. Impuesto tampoco ta worde cobra por nada, sino pa paga e servicionan colectivo manera mantene e careteranan, educacion y hopi mas.

Prome Minister a reuni cu representantenan di ATIA





ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu ATIA pa asina toca puntonan di interes, y/of preocupacionnan cu por tin di nan banda of di banda di Gobierno di Aruba. Prome Minister a indica cu e reunion a bay bon y cu nan a logra pasa riba varios temanan importante.

Mercado Laboral

Un tema di hopi importancia cu semper ATIA ta trece dilanti ta e mercado laboral na Aruba, mirando cu sector priva tin hopi necesidad di hende pa traha. Pa cu esaki, a bin cu un taskforce cu ta trahando riba cierto recomendacionnan cu a bin di sector priva y sector publico. Prome Minister a indica cu e ta bayendo den e bon direccion, pero mester mas atencion pasobra e no ta dunando tur e resultadonan desea.

Situacion Financiero

Otro tema importante cu a wordo treci dilanti durante e reunion ta e hecho cu Gobierno a crea espacio financiero y cu tur aña e presupuesto tin un surplus. Debi na esaki, Gobierno lo aloca tur aña un fondo pa inversionnan publico na Aruba. Esakinan ta inversionnan cu Gobierno di Aruba ta paga, y esaki hunto cu sector priva, lo mester amplia e capacidadnan cada biaha mas, pa e proyectonan aki wordo ehecuta door di sector priva.

Relacion cu Hulanda

Tambe a bin dilanti e tema di e relacion cu Hulanda, diferente aspecto di e landspakket, y e bishita di Secretario di Estado nobo señor Zsolt Szabò, cu a reuni cu Prome Minister riba



varios tema importante.

Otro temanan relevante

Durante e reunion a intercambia ideanan riba e tema di digitalisacion, e proyecto di eGovernment y e preocupacionnan cu ATIA tin pa cu e avance, of falta di avance den e trabounan di Directie Infrastructuur en Planning (DIP).

Prome Minister a expresa cu e reunion tabata uno positivo na unda Gobierno di Aruba y representantenan di ATIA por a comparti tur nan preocupacionnan. Tambe a haci varios palabracion pa e siguiente tempo padilanti.

Venezuela a activa plan di vigilancia pa malesa di Mpox



CARACAS: Gobierno di Venezuela a anuncia Dialuna, cu nan ta activa un plan di vigilancia epidemiologico pa pasaheronan cu ta yega eynan di paisnan afecta pa e Mpox, cu ta ocasiona pa e virus di Monkeypox. Esaki lo socede na tanto Aeropuertonan y tambe Wafnan di e pais.

Gobierno a bisa cu despues cu WHO a cualifica e resurgimento di Mpox na Democratic Republic di Congo, y mirando e expansion di e virus aki na algun pais, Venezuela a dicidi na activa su plan di vigilancia y medidanan sanitario.

Pasaheronan cu yega for di paisnan aki unda tin brote, tin di raporta nan status di salud, y informacion personal riba e formulario di vigilancia epidemiologico, pa asina por haci follow-up medico.

Venezuela a indica cu nan pais tin capacidad medico, tecnologico, cientifico y ekiponan pa reaccion rapido, pa por haci diagnostico y duna yudansa medico.

E boto yen di restonan mortal a drif for di Senegal

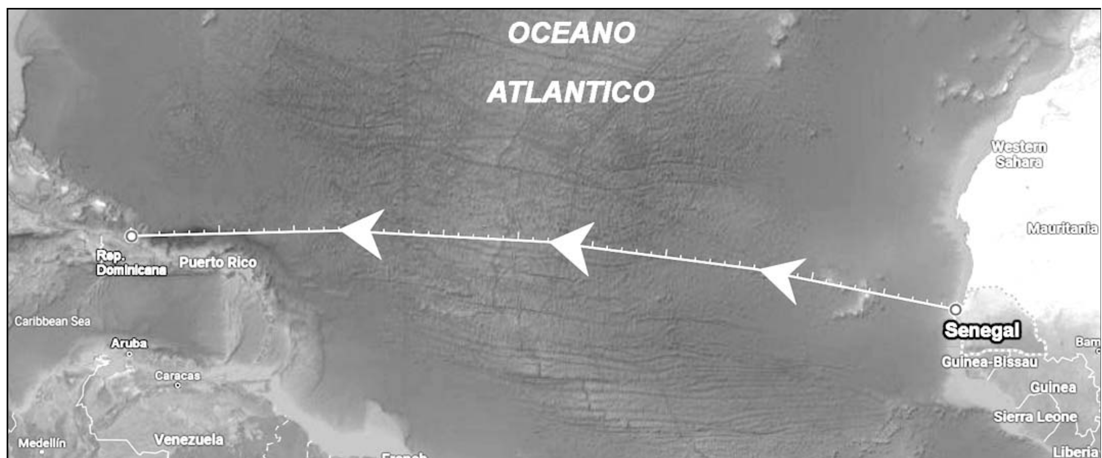
Boto cu a drif yega Rep. Dominicana haya cu varios cadaver humano procedente di Africa



— *A haya varios smartphone y tambe un GPS Receiver.*



— *Asina a bin haya e cadavernan den e boto cu a muri ora cuminda y awa a caba.*



— *Aki por mira e ruta cu nan a drif casi 5.600 kilometer cruzando Atlantico.*



— *Autoridad Dominicano a usa paña protector pa investiga e boto y cadavernan.*

SANTO DOMINGO: Piscadornan a bin topa den oranan di atardi cu un boto cu diescuatro resto mortal di hende aden, riba lama dilanti municipio Rio San Juan, na provincia Maria Trinidad Sanchez na e costa panort di Republica Dominicana.

Ora cu nan a wordo notifica, Armada di Republica Dominicana a dirigi pa e area, y a bin topa cu e boto cu e restonan humano aden, na como 30 miya for di costa. Total di 14 cadaver a ser haya den e boto (incluyendo uno di un mucha), como tambe sesenta rugtas y binti smartphone.

Den e boto hunto cu e restonan mortal, a bin haya tambe varios documento di identificacion di e pais Senegal na Africa, y tambe uno di Mauritania. Ora di a habri un di e rugtasnan aki, e tabatin 12 paki di un substancia cu sea ta cocaina of heroina, y algun pertenencia mas. Autoridad ta sigur cu tur e victimanan aki ta ciudadanonan di Senegal.

E droga confisca a wordo entrega na oficialnan di Direccion Nacional de Control de Drogas (DNCD), pa haci testnan cune. Awor hunto cu Ministerio Publico ta sigui investiga pa determina e causa y origen di e tragedia maritimo aki cu a yega di exterior. Lo bay purba investiga cada cadaver pa haya sa e.o. nan sexo, edad, y identidad real. Autoridadnan Dominicano a haci uso di nan mision na United Nations na New York, pa notifica esnan di Senegal.

E restonan humano a wordo transporta pa Instituto Nacional di Ciencia Forenses pa haci testnan pa identifica cada uno. E boto a wordo hisa na e beach na La Cantera.

Distancia di Senegal: Senegal ta un pais na e parti west di continente Africano, pues e ta e pais como 610 km pariba di Islanan Cabo Verde.

Muy probablemente e hendenan abordo di e boto aki, lo a bandona Senegal cu intencion di drenta ilegalmente na Islanan Cabo Verde. Un di esnan abordo lo a hasta bin cu droga den su rugtas pa bende esaki riba e islanan.

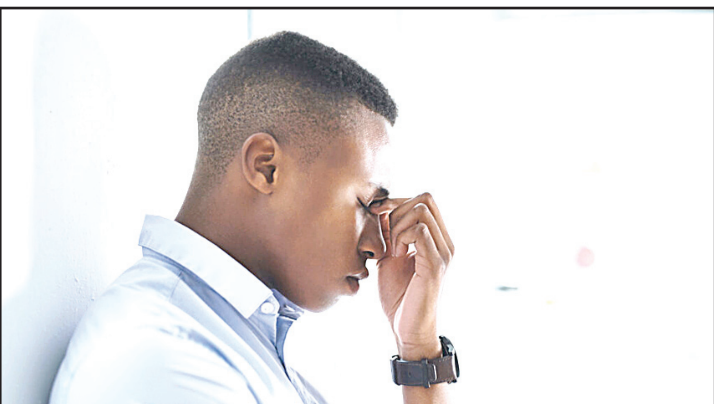
Sinembargo algo a pone cu e boto aki, kizas a perde forza (motor a stop di traha), y asina a keda drif. Y nan a keda drif un total di 5.580 kilometer (casi 3.475 miya), cruzando Oceano Atlantico, pasa parti zuidwest di Atlantico y keda drif pasando varios isla. Si acaso e no a wordo detecta panort di Republica Dominicana, e lo a sigui drif pasa Haiti bay pabao y sigui.

Cuanto tempo nan lo ta riba lama? Tin di purba haya informacion di e famianan na Senegal pa haya sa exactamente ki tempo nan a subi lama y desaparece. Tambe por haci calculo segun e velocidad cu un boto chikito por keda drif riba lama, y e coriente cu tin den Oceano.

Tin algun coriente den oceano cu ta pusha un boto cu por pusha casi 5 km/h. Coriente di oceano asina por hiba e boto na como 925 km den 8 dia. Mirando cu nan a cubri e distancia di 5.580 kilometer prome cu a yega Republica Dominicana cerca di Rio San Juan, esey ta indica cu nan lo por tabatin kizas 48 dia riba lama. Esaki ta djis un promedio, pasobra tin di corda cu algun caminda e coriente di oceano ta hopi debil, y otro lugarnan e ta mas fuerte.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Tips pa ekilibra emocionnan



Aunke mayoria di persona ta sinti cu nan ta basta ekilibra den nan emocionnan, hopi biaha, den un situacion inespera, sea na trabao, of cu placa, salud, falta di pasenshi, cu bo yiunan, y otro dificultad, rabia ta un emocion cu facilmente por sali for di man, y tin consecuencianan negativo y hasta den mas extremo, criminal.

E prome cos cu mester compronde ta cu problemanan ta parti di bida, pero rabia extremo no. Mescos cu un persona cu por ta den depresion, si bo ta sinti rabia incontrolable, busca ayudo di profesionalnan cu bo guia bo.

-Con pa maneha rabia

Bo curpa ta reacciona na loke bo ta sinti y actua. Academia Mericano di Docternan di Famia a informa cu esaki ta conoci como "conexion mente-curpa". Ora bo tin stress, ansiedad of rabia, e sintomanan cu ta aparece prome ta presion halto of problemanan digestivo.

Otro sintomanan cu rabia ta causa: Dolor di lomba, pecho, diarea, cansancio, dolor di cabez intenso, insomnia, mareo, palpitacion, problema sexual, sensacion di no por hala rosea, sodamento excesivo y hasta subi of baha peso.

-Siña relaha: E tecnicanan simple di relahacion manera hala rosea profundamente of practica yoga, ta yuda calma rabia. Si bo pareha tambe ta sufri di rabia iracional, lo ta un bon idea pa tur dos bay siña esaki, Asociacion Mericano di Psicologia (APA) a indica.

-Cambia e manera di pensa: Ta trata di un "reestructuracion cognitivo". E personanan cu ta sufri di rabia excesivo, sa insulta y papia cu terminonan cu ta refleha nan pensamentonan interno. Ora un hende ta rabia, nan ideanan por bira exagera y dramatico. Percura pa reemplaza pensamentonan negativo pa otronan mas razonable.

-Usa logica: Logica ta gana rabia, pasobra apesar cu esaki por ta hustifica, e por bira iracional. Corda cu mundo NO ta contra bo, y esaki ta simplemente un mal momento.

-Humor ta yuda: Rabia ta algo serio, pero ora esaki ta pasa y bo ta conta loke a pasa na un otro persona, bo por haya otro perspectiva y hasta humor. Pero, no hari di bo problemanan, usa humor pa enfrenta nan di manera constructivo.

Hala rosea, bay cana un rato, si bo ta sinti e prome señalnan di rabia intenso, splica loke ta pasando y saca bo mes for di e situacion, prome cu bo "explota". Ora bo tin un momento bo so, analiza e situacion y puntra bo mes kico tabata e causa di e rabia, kico a molestia bo. Y awo busca maneranan cu bo por suavisa e situacion y evita un escalacion di e problema. Corda cu rabia por causa problemanan serio di salud.

Appel y peer por reduci stroke cu 50%

Na e universdidad di Wageningen na Hulanda a haci research riba consumo di appel cu peer y esaki a mustra di por reduci stroke cu 52%! Esaki ta e prome investigacion haci pa loke ta trata e link entre e color di fruta y berdura cu e riesgonan di stroke.

Parse cu por indica si e fruta ta rico na phytochemicals door di e color di e parti cu nos ta come manera den caso di appel y peer cual ta e parti paden cu ta color blanco. Phytochemicals ta componentenan natural haya den matanan cu ta componentenan super saludabel.



A studia 20.000 adulto pa un periodo di 10 aña pa loke ta consumo di fruta y berdura y stroke. Ningun di e participantenan tabatin ningun tipo di malesa di curason y a parti fruta y berduranan den diferente grupo:

-Kolo, Lechuga y berduranan blachi berde

-Frutanan citrico, colornan oranje y geel

-Berduranan cora y biña

-Frutanan color blanco paden cual appel y peer ta cai bao dje.

A registra 233 stroke den 10 aña cual e grupo cu tabata come appel y peer a ser asocia cu 52% menos risico di haya stroke.

Cu otro palabra ta wordo recomenda pa come appel y peer pa reduci e riesgonan di stroke pero esaki dimes ta bay cu un estilo di bida saludabel.

Tambe mester bisa cu ta importante come otro frutanan y berduranan pa protehe nos contra otro malesanan.

Pa loke ta otro berduranan y frutanan cu ta blanco di paden ta concomber, bloemkool y bacoba.



RECETA

Raspberry Cream Cheese Pie

Ingrediente

1 pie crust
Cream Cheese Layer-
8 oz. cream cheese
½ copi di sucu den puiro
½ telep di vanilla
1 copi di heavy cream

Raspberry Layer-
½ copi awa
1 cuchara di cornstarch
⅓ copi di sucu
1 paki chikito di Raspberry Jell-O (1.4 ons)



Preparacion

Cuminsa cu e saus di raspberry. Den un wea chikito, mescla awa, sucu y cornstarch riba candela mediano/halto. Asina esaki cuminsa herbe, agrega e Jell-O, y whisk te ora esaki disolve. Lag'e un banda.

Traha e layer di crema: bati e heavy whipping cream den un comchi te ora esaki forma 'stiff peaks'. Den otro comchi, bati e cream cheese, sucu den puiro y vanilla te ora esaki keda sin clompi. Poco poco agrega e heavy whipping cream den e mistura di cream cheese. Basha esaki riba e pie crust.

Pone e raspberries riba e cream cheese, y basha e Jell-O glaze riba e raspberries. Si esaki a bira un tiki duro, microwave pa 20 seconde. Pone den frigidaire pa por lo menos 1 ora.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Dialuna 19 Augustus 2024 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 4677 7241 3085	Anochi 0937 6078 8918	Merdia 910 FP / Anochi 646 X5	Merdia FP 4807 8346 1248 / Anochi X2 2143 8410 8208	Merdia 7553 Piscis / Anochi 5318 Tauro / SUPER 4 Anochi 7945

BIG 4: Merdia X2 2264 — Anochi X5 3035

OFF: Merdia 4414 — Anochi 3139

LOTTO DI DIA: 02 - 09 - 10 - 16 - 26 — Siguiente jackpot: 90.000

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—19 Augustus 2024
Solo ta baha: 6:59 p.m.
—20 Augustus 2024
Solo ta sali: 6:29 a.m.

SOS ... Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 20 Aug. 2024:
Carnival Horizon:
(09:00 - 22:00)
—Diaranson 27 Aug. 2024:
Celebrity Beyond:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 3 Sep. 2024:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 20:00)
Carnival Horizon:
(09:00 - 22:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 19 Augustus 2024

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
№ Info Available
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa siguiente dianan, extension di presion halto lo influencia tempo, y ambiente relativamente seco lo persisti y percura pa condicionnan di tempo stabil prevalece riba Aruba. Fluho di aire di zuidoost lo provoca un dia basta calor tambe

•• Biento di pariba y zuidoost entre 20 y 39 km/h, tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama modera cu ola di 3 pa 5 pia.

Coreccion riba informacion

EPB Oranjestad ta habri pa esnan cu HBO of PDG diploma por bira docente

ORANJESTAD (AAN) Pa un ekibocacion, siman pasa DIARIO a publica un texto den entrevista cu Director Erwin Lopez di EPB Oranjestad, cu nan lo acepta hende cu tin diploma HAVO y un PDG pa por cuminsa duna les eynan. Esey ta incorecto! Cu HAVO so bo no ta logra!

Pa bira un docente na EPB, en principio e persona mester tin un diploma HBO y un PDG. HBO ta nifica "Hoger Beroeps Onderwijs", mientras PDG ta nifica "Pedagogisch Didactisch Getuigschrift".

Tuma nota cu PDG ta wordo otorga na Aruba, y esey ta e papel pa bo duna les. Si bo tin un HBO diploma, djis acerca EPB Oranjestad. Bo por cuminsa traha cu dispensacion di Ministro y Inspectie, y mientras tanto bo ta bay scol bek pa un of dos aña, riba Diasabra, pa bo PDG y bo bira un leraar.

Segun Erwin Lopez, claro bo mester tin amor pa e trabao, cu no ta facil, pero cu hopi satisfaccion.

Scarcedad: Mundialmente, e trabao di docente no ta mucho atractivo mas, y bo por mira cu na Hulanda mes tin un scarcedad di mas di 10 mil docente. Bay busca docente na Hulanda no ta un opcion mas pasobra no ta haya, y ademas aya nan ta paga hopi miho cu Aruba.

El a agrega cu nos hobennan ora nan caba di studia nan tin un monster di debe di mas di 100 mil Florin. Nan ta prefera di keda na Hulanda, traha, paga na Euro envez di bin Aruba bin pag'e den florin. Esey ta hungando un rol.

Awor EPB tin dificultad pa haya docente principalmente den techniek, y coki ta un problema, pasobra pa un coki bin traha akinan, pasobra den un hotel e ta gana dos biaha mas hopi. Tambe tin mester di hende den ICT Opleiding.

Esaki ta un reto cu scol no por cumpli cu ne, pasobra salarionan na Aruba ta vast, kiermen scol no tin maneho riba esey.

DIARIO ta ofrece disculpa pa e erornan den e publicacion.

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIADOMINGO 8'or mainta te DIALUNA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **34º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **28º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **№ tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2024 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.



Diamars 20 augustus. Di binti siman den tempo ordinario aña 2024. Ciclo B
San Bernardo, Abat y Doctor di Iglesia

Calendario liturgico
Lectura: **Ezekiel 28,1-10;**
Salmo: **Deuteronomio 32;**
Evangelio: **Mateo 19,23-30;**

Hesus a bisa su discipelnan: "Mi ta sigura boso: esta dificil ta pa un hende rico drenta reino di shelo." (Mateo 19,23)

Tin hende ta pone interes y amor den cosnan cu segun nan ta parce mas valioso. Hesus ta siña nos no ta importa con rico un hende ta, e no tin su mes bida den su man. E ora ey El a conta nan e siguiente parabola:"Tabatin un homber rico cu cunucu cu tabata duna bon cosecha. El a pensa: Bo sa kico, mi ta bay laga tumba mi mangashinanan y traha otro mas grandi ainda; eyden mi por pone mi trigo y mi otro cosnan. E ora ey mi por bisa mi mes: Mi amigo, aworaki bo tin hopi cos bon poni un banda pa hopi aña venidero. Sosega bo curpa numa, come, bebe y gosa! Ma Dios a bis'e lo siguiente: "Hende bobo! Awe nochi mes bo mester entrega bo bida. E ora ey, pa ken e cosnan cu bo a pone un banda, lo keda?" (Lucas 12,16-21)

Oracion: Señor si bo hala mi for di cen, laga mi cu e speransa y si bo kita mi di tin exito, laga mi cu e forsa di boluntad pa por vence fracaso. Si bo kita e don di salud for di mi, laga mi cu e gracia di fe. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba.

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

		6		4		2		
	1		3		5		6	
	2						8	
		7	4	5	9	8		
			6		8			
			7		2			
	7	1				6	3	
8								5
	9	5	1	6	3	7	2	

Difficulty Level ★★★ 7/20

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

INVESTIGACION

Q	F	B	H	W	E	H	E	A	O	A	P	S	A	Z	U	A	K	D	N
C	Z	U	A	S	T	K	T	D	D	S	T	E	M	A	J	O	P	N	O
L	X	S	C	M	B	U	V	V	H	I	M	S	C	K	B	H	B	P	I
W	A	D	E	P	C	F	R	W	U	V	U	X	I	M	J	H	O	P	C
D	A	A	E	E	U	J	D	Z	R	G	G	R	V	V	R	A	L	X	N
D	F	V	H	U	U	W	T	B	I	T	T	Q	T	L	I	L	T	Q	E
M	N	E	X	Q	N	D	F	D	S	E	R	J	O	S	R	T	I	L	T
M	A	D	W	L	B	Y	Q	L	D	N	D	N	V	H	E	T	C	M	N
X	N	Q	E	G	T	E	U	V	I	J	S	N	M	Y	Y	D	P	A	I
P	S	Q	K	R	W	W	I	A	C	U	A	F	X	P	E	X	K	Q	Y
A	I	Z	U	O	E	R	U	J	C	O	R	B	M	E	I	M	H	O	G
X	L	S	H	Z	T	C	C	X	I	R	E	A	L	I	Z	A	N	D	O
W	O	Y	T	U	O	T	H	R	O	T	T	S	N	N	W	U	O	I	R
E	P	C	A	F	G	T	U	O	N	X	C	H	E	E	K	P	M	D	E
M	S	L	A	N	O	I	C	A	N	R	E	T	N	I	E	K	J	U	C
I	A	L	N	L	W	J	K	Q	H	T	X	X	Y	R	J	Q	E	Q	O
E	T	N	A	C	I	F	A	R	T	O	C	R	A	N	Z	T	B	X	V
H	R	V	I	S	E	N	L	R	E	L	A	C	I	O	N	A	U	F	L
E	W	Y	W	S	K	S	Q	G	X	U	I	H	L	E	O	P	J	E	J
S	O	G	X	V	E	C	O	J	L	O	G	C	M	K	F	P	K	R	L
U	W	X	E	N	O	S	P	S	N	K	S	L	O	D	B	Z	X	F	A
X	R	R	J	O	S	O	A	R	K	F	A	O	Q	H	L	B	T	M	O
R	R	Z	P	L	P	A	K	T	E	R	O	N	J	P	R	U	P	Z	P
K	S	E	P	U	D	V	R	K	E	L	R	B	E	X	J	T	E	Z	F
M	R	X	S	U	G	X	Y	T	G	R	I	A	P	L	C	J	R	O	U
A	M	Q	Y	B	Y	E	A	S	G	Y	W	M	M	S	N	T	S	E	S
T	M	M	X	S	O	L	V	N	A	O	M	V	I	R	O	S	E	A	L
R	P	V	L	R	I	V	S	B	K	C	Q	I	I	N	I	C	G	J	C
I	J	M	K	N	S	C	S	Y	Y	E	O	A	M	X	A	U	U	C	Z
N	W	S	U	N	U	R	N	Q	R	Q	Z	Q	K	V	A	R	I	F	D

ACTIVISTA
ASESINA
COOPERA
DERECHO
DESTRUI
EHECUTA
HURISDICCION
INTENSION
INTERNACIONAL
MIEMBRO
NARCOTRAFICANTE
OPERACION
PERSEGUI
POLISNAN
PRELIMINAR
REALIZANDO
RELACIONA
UNILATERALMENTE
VIRTUAL
VOCERO

5	8	4	6	2	9	3	7	1
7	9	1	3	4	8	2	6	5
2	3	6	1	5	7	8	4	9
9	4	2	5	1	3	6	8	7
1	6	8	9	7	2	4	5	3
3	7	5	4	8	6	9	1	2
4	2	9	7	6	5	1	3	8
8	1	7	2	3	4	5	9	6
6	5	3	8	9	1	7	2	4

Difficulty Level ★★ 7/19

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un yiu muher di un homber a cumpli 18 aña y e tata tabata hopi contento pasobra e ta duna e yiu e ultimo check pa alimentacion cu e tin cu paga na su ex casa. Ora el a duna e yiu e check el a bise "Mi yiu, mi kier bo hiba e check aki pa bo mama y bise cu esaki ta e ultimo check cu e ta ricibi di mi pa e resto di su bida miserable, bise esey". E mucha muher a hiba e check y e tata a keda hopi curioso pa sa kico e bruha a contesta. E yiu a bin bek y su tata a puntre di biaha "Kico bo mama a bisa?".

"El a bisa cu e tambe tabata spera e dia aki, pasobra e kier bisa bo cu bo no ta mi tata"

DEPORTE INTERNACIONAL

Nottingham Forest a ofrece 25 miyon euro pa Santiago Gimenez di Feyenoord



ROTTERDAM: Nottingham Forest a meld nan mes na Feyenoord pa Santiago Giménez.

E club di Premier League a haci un oferta na Feyenoord di 25 miyon euro pa e delantero di 23 aña, kende Diadomingo a anota dos biaha contra PEC Zwolle.
E ekipo di Rotterdam no ta bay laga Gimenez bay pa e suma ey.
E hungador di seleccion di Mexico den 64 wega den Eredivisie a anota 40 gol pa Feyenoord.
E club Hulandes ta spera di por haya un suma mas halto pa e hungador cu na 2022 nan a tuma over for di Cruz Azul.
Tur cos ta indica cu Gimenez no ta bay keda mucho mas cerca Feyenoord.

Modric toch ta bay sigui hunga pa seleccion di Croatia



CROATIA: Esnan cu a pensa di a wak Luka Modrić pa ultimo biaha den e famoso camisa di bloki di Croatia tin e robez.
E veterano ta bay sigui hunga un tempo pa e seleccion di su pais.
Coach di e seleccion di Croatia Zlatko Dalic a selecta Modric pa hunga e proximo weganan di Nations League.
Despues cu Croatia a wordo eliminа den e prome rond di Euro Copa door di un gol laat di Italia, hopi a pensa cu esey tabata e ultimo wega di Modric pa e seleccion, despues di representa su pais 178 biaha.
Sinembargo, awor el a wordo selecta pa hunga e weganan di Nations League contra Portugal y Polonia y e fanaticonan a keda hopi contento cu esaki.

Transferencia pa AC Milan a costa Álvaro Morata su matrimonio



MILAN: Riba nivel profesional Álvaro Morata (31) te ainda tin un top zomer.
Na Juli como capitan di seleccion el a gana Euro Copa cu Spaña y no mucho despues el a logra un transferencia pa AC Milan.
Su bida priva ta bayendo menos bon.
Despues di 7 aña su matrimonio cu Alice Campello a yega su final.
Final di e relacion a dal Morata duro.
E pareha tin dos yiu hunto y awor ta pasando momentonan bastante fastioso.
Despues di gana Euro Copa cos tabata pinta bon entre Morata y su casa, pero aparentemente nan tabata tin problema for di algun tempo.
Aparentemente un di e motibonan di e divorcio ta e hecho cu Campello kier a keda Spaña, siendo cu Morata a wordo firma awor pa AC Milan.
Morata a desmenti cu infidelidad di su parti lo tabata tin algo di haber cu e separacion.
El a admiti si cu e ta completamente kibra.

Ajax a huur Daniele Rugani for di Juventus



BREDA: Ajax a yega na un acuerdo en principio cu Juventus riba Daniele Rugani.
E club di Amsterdam ta bay huur e hungador di defensa central di 30 aña, pa 1 aña largo.
Ajax no a inclui den e acuerdo un opcion di compra.
Juventus ta laga Rugani bay Amsterdam, pasobra esnan encarga cu e club tin confianza den e talento di 16 aña Aaron Brown.
Dialuna mes tabata tin planea pa Rugani keur na Amsterdam.
El a hunga 7 wega pa seleccion di Italia y den 148 wega pa Juventus el a anota 11 biaha y tabata tin 1 asistencia.



Noticianan for di Hulanda

Muchanan muher di 12 y 14 aña sospecha di cende candela na varios lugar na Alkmaar



ALKMAAR: Diabierna dos mucha muher menor di edad a wordo deteni riba sospecho di cende candela den e centro comercial di Alkmaar y Dialuna a wordo reporta cu nan ta wordo sospecha di a cende candela na 6 otro localidad den e ciudad.

Esaki Ministerio Publico a duna di conoce.

Diabierna tabata tin un candela grandi den e centro comercial di Alkmaar-Noord, unda cu tur edificio den cercania a wordo evacua.

E sospechosonan di 12 y 14 aña a wordo deteni rapidamente.

Dialuna nan a presenta dilanti di Huez Comisario na corte di Noord-Holland.

Varios agente policial a bay atende cu dos homber cu a subi na top di edificio di 132 meter



HULANDA: Den fin di siman cu a pasa polis a baha dos homber for di e edificio na Den Haag cu ta wordo yama 'Strijkijzer'.

Esaki despues cu nan tabata balanza riba rand di e toren di vivienda.

Un cantidad grandi di agente policial a bay atende cu e situacion.

E dos personanan tabata un homber Hulandes di 25 aña y un Aleman di 21 aña.

Nan a wordo deteni y a ricibi un boet.

Ultimo tempo Den Haag ta haya su mes confronta cu e tipo di incidentenan aki mas biaha.

"Esaki no solamente ta castigable pa ley, sino tambe hopi peligroso", segun un vocero policial.

Hulandes di 71 aña a cay for di sero na Spaña y a fayece



HUESCA: Un Hulandes di 71 aña Diadomingo a cay for di un sero na Spaña.

E Hulandes tabata subi e sero ora cu el a slip y a cay den un profundidad.

El a fayece na e sitio.

Esaki polis Spaño a meld.

E Hulandes a cay durante e asina yama ruta Forqueta de Gabietos di e sero Oscense, cu formalmente ta ubica den e pueblo Torla den provincia di Huesca y e region Aragon.

E ruta di alpinista ta wordo considera uno cu hopi reto.

Guardia Civil alrededor di merdia a ricibi un mensahe for di e grupo di persona cu tabata hunto cu e Hulandes.

Rapidamente a wordo conclui cu e homber tabata tin heridanan asina grave cu e lo no sobrevivi.

Den control di trafico a descubri cu hendenan na Hulanda ta wak shownan live di sex di menornan di edad



AMSTERDAM: Turistanan di sex cu mucha no solamente ta bula pa otro banda di mundo, pero desde e pandemia di Coronavirus e tipo di hendenan cu ta activo den e mundo di pornografia infantil por satisface nan gana for di nan cas mes.

Abuso di mucha online a lanta cabez bastante.

E fiscal encarga cu pornografia infantil y turismo di sex cu mucha Linda van den Oever a conta De Telegraaf cu hende por paga 15 euro y wak riba nan computer un sex show di 10 mil kilometer leu.

Durante un control di trafico un agente policial su wowonan a cay riba e smart phone di un chauffeur di auto cu tabata tin imagennan pornografico riba dje.

Ora cu el a wak mas di cerca e polis a nota cu e homber tabata activo den un chat group di pornografia infantil.

Mas investigacion a mustra riba e hecho cu por paga pa live sex shows di mucha, cu entre otro ta wordo graba na paisnan na Asia.

Noticia Internacional

Canada ta enfrenta un welga di trahadornan di transporte di mercancia



TORONTO: Gobierno Canades a adverti dialuna un welga e siman aki di dos compania principal di transporte di mercancia riba spoor di Canada lo paraliza e red aki den e pais y lo causa problemanan grave, y a pidi pa compania y trahadornan evita e paro.
Minister di Labor di Canada, Steven MacKinnon, a señala den un comunicado cu companianan y sindicato Teamsters "mester haci tur cos necesario pa alcansa acuerdonan" y a añadi cu si nan no logra un acuerdo, tur Canades lo sufri e consecuencianan.
E welga previsto di Canadian National (CN) y Canadian Pacific Kansas City (CPKC) lo paralisa practicamente tur transporte di mercancia riba spoor di Canada y lo tin un impacto economico grave pa Merca.
E dos compania ta conecta cu varios centro di transporte di Merca manera Chicago, New Orleans y Minneapolis.

Reino Uni a manda varios investigador na Sicilia pa naufragio di yate Britanico



LONDON: Reino Uni a manda un delegacion di investigadornan na Sicilia, un isla na Italia, pa realisa un "evaluacion preliminar" despues di naufragio di yate 'Bayasian', di bandera britanico, cu a laga un morto y seis persona desapareci.
E noticia a wordo confirma pa un vocero di Departamento di Investigacion di Accident Maritimo di Reino Uni, cu a señala cu ta trata di un "proceso normal" den e tipo di casonan.
E ekipo, forma pa cuatro investigador, lo yega Palermo pa realisa investigacionnan relaciona cu e naufragio di yate 'Bayasian', cu, segun algun testigo, a wordo asota pa un tormenta fuerte dialuna mainta mientras e tabata mara na waf di Porticello, cu e causa cu mast principal a kibra cu a desekilibra e barco y na dado momento esaki a bolter y a hundi.
E seis persona cu a desaparece ta turistanan di nacionalidad Britanico y Mericano, entre nan, e magnate Britanico Mike Lynch y su yiu Hannah, di 18 aña.
E resto di e 15 sobreviviente rescata pa Wardacosta, entre nan e casa di Lynch y doño di e yate, Angela Bacares, tambe ta den su mayoria, di nacionalidad britanico, pero tambe tin un neozelandes, un irlandes y otro di Sri Lanka.

Despues di reuni cu Netanyahu, Blinken a bisa cu Israel a acepta propuesta di Merca pa un tregua pa libera rehennan na Gaza



Antony Blinken y Benjamin Netanyahu a discuti riba ultimo discrepancia clave cu tabata obstacularisa un posibel cese di fuego entre Israel y Hamas. E Prome Minister Israeli no kier cede control militar di Philadelphi Corridor -cu ta comunica Gaza cu Egipto-, un decision politico cu a wordo rechasa pa Secretario di Estado, su propio Gabinete di Guera y e organisacion terorista.
"Si Hamas insisti cu retirada total di Philadelphi Corridor, no tin acuerdo", Netanyahu a expresa na su negociadornan prome cu e reunion cu Blinken, cu a tuma lugar na Jerusalem y a dura tres ora.
E discusion riba e Philadelphi Corridor a keda sin resultado definitivo. Sin embargo, poco despues di e reunion, Blinken a sostene cu Israel a acepta un propuesta pa un cese di fuego y liberacion di rehennan na Gaza: "Den un reunion hopi constructivo cu Prome Minister Netanyahu, el a confirma cu Israel a acepta propuesta di acercamento. E ta apoy'e. Awo ta coresponde na Hamas pa haci mescos".
Si tin un tregua na Gaza segun e iniciativa proponi pa Joseph Biden na Mei, e vigilancia extremo di Philadelphi Corridor ta di importancia relativo. Den prome fase di e cese di fuego a duna prioridad riba libertad di rehennan y entrada di ayuda humanitario na e zona di combate. E retirada di cierto tropanan di e area no mester afecta seguridad di Israel.
Philadelphi Corridor tin 14 kilometer, ta uni Gaza cu Egipto, y ta wordo usa pa Hamas pa contrabando di armanan, explosivo, cuminda y remedinan. Gabinete di Guerra cu ta asesora Netanyahu y Cas Blanco a asumi su importancia logistico pa Hamas, pero ta considera cu ta mas significativo fiha un tregua, libertad di rehen y atende cu e crisis humanitario na Gaza.
Blinken a usa e argumentonan pa convence e Prome Minister Israeli.
"Prome Minister a reitera compromiso di Israel cu actual propuesta di Merca relaciona cu e liberacion di nos rehennan, cu ta tene na cuenta e necesidadnan di seguridad di Israel, algo cu nan a para firme riba dje", segun e comunicado oficial.
Na final di su gira na Israel, Blinken lo yega Cairo pa completa su agenda den Medio Oriente.

GLORIA
movies dining entertainment play
THE CINEMA
YOU DESERVE,
Now Closer Than Ever
COMING SOON
THE MOVIES
September is Gloria´s Month! Enjoy IMAX, VIP Lounges, and the best cinematic experience at incredible prices.
• STARTING •
SEPTEMBER 1ST - 30TH

Amelia Elskamp como Miss Teen Americas Aruba 2025 a bay yuda muchanan cu tas



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Amelia Elskamp a wordo corona como Miss Teen Americas Aruba 2025. Anteriormente el a yega di wordo corona como Miss Youth Aruba 2023. E ta un persona cu ta gusta yuda su prohimo, pues a traha riba un plan pa yuda muchanan cu tin dificultad pa keda cla cu materialnan pa scol.

Siman pasa el a keda sumamente contento pa mira con feliz muchanan a keda, ora cu el a haci entrega na nan un Tas pa Scol, conteniendo baki pa pone pan, un boter di thermo, y un estuche yena cu articulonan mas necesario pa scol.

"Mi a cuminsa cu un proyecto pa yuda muchanan di menos recurso pa habri Aña Escolar cu nan tas nobo. E preparacion tabata uno interesante y tambe great pa experiencia algo diferente y sigur uno cu bo ta hasi bo best pa logra lo maximo.
Wel, tur esfuerzo tin su recompensa. Esaki den forma di hasi curason nan feliz y contento."

El a sigui bisa: "Kico mas



dushi tin di por duna y yuda un otro den necesidad... di mira otro feliz, ta haci ami tambe hopi feliz. Pa mi ta sincero, mi a drumi hopi dushi anochi."

Amelia a manda gradici Scol di Hunga Mi Pret'i Wowo, Citgo Santa Cruz, Super Shopping, Miss Youth Aruba, Janine Rodriguez, y Jos Kock cu a coopera den tur esaki. E potretnan pa cortesia di Mtch Production.



Noticia Internacional

Merca ta analisa sancionnan contra dictadura si Maduro no cede presidencia di Venezuela

Nicolas Maduro y nan representantenan extraoficial a ripiti expresionnan identico na momento cu Cas Blanco, Brasil, Colombia y Union Europeo (UE) a consulta riba posibilidad di establece un canal di dialogo reserva pa permiti cuminsa un transicion democratico na Venezuela.

"Oposicion mester reconoce cu nos a gana y di eynan, nos lo cuminsa negocia", Maduro y su aliadonan a indica na representantenan di Merca, Brasil, Colombia y Union Europeo.

Edmundo Gonzalez Urrutia y Maria Corina Machado, lidernna di oposicion cu a gana eleccion contra e regimen, a contesta cu un solo palabra na dictadura Venezolano, "NO!".

Cada representante di e paisnan menciona a cuminsa nan proceso interno pa determina nan mesun estrategia pa permiti sinta cu Maduro den mesa di negociacionnan.

Maduro ta bet riba desgaste di opinion publico, cu e ta purbando di controla cu represion y ta pretende forma parti di tur proceso politico hasta despues di eleccion na Merca.

"Maduro a indica cu e no kier negocia dos biaha. Un awo y otro cu Kamala (Harris) of (Donald) Trump. Y den ningun momento el a papia di acepta derota, loke ta un problema extra", segun miembro di administracion democrata cu ta conoce e contenido di combersacionnan entre Washington y Caracas.



Den e contexto aki, Antony Blinken -Secretario di Estado di Merca- y Dan Erícson -consehero di Seguridad Nacional pa America Latina- ya a cuminsa analisa medidanan financiero y di investigacion criminal contra Maduro y figuranan mas prominente di su gobierno. E lista tentativo tambe ta inclui diferente nivel di Forsanan Arma y di Seguridad.

Merca por anuncia e medidanan den siguiente simannan.

Un muher a haya yiu den un cinema y su yiu por wak pelicula gratis pa bida largo



Un nacemento inespera a tuma lugar den foyer di un cinema diaranson pasa, na momento cu un muher cu 39 siman na estado, a duna lus na un mucha muher mientras el a bay wak e pelicula "Sing 2″.

Sarah Vincent a bay na Cineworld Newport Spytty Park hunto cu su yiu di tres aña, Liam, y su mayornan, James y Helen Vincent, na momento cu el a cuminsa sinti molester cada binti minut.

Ora el a realisa cu tin algo mas serio tumando lugar, el a pidi un empleado pa bay busca su mayornan. E personal di cine a reacciona rapidamente y den dies minut Sarah a duna luz na un mucha muher, cu el a yama Lowri.

Director General di e cinema, Mo Williams a indica cu pa conmemora e evento, nan a dicidi di regala Lowri un miembresia di bida largo na Cineworld Unlimited.

Phil Donahue, famoso presentador di programa di entrevista, a fayece

Phil Donahue, reconocido presentador di programa di entrevista, a fayece na su 88 aña. Su famia a informa na medio The Times, cu Phil a fayece diadomingo pasa "pacificamente despues di un enfermedad largo".

Donahue a revoluciona e formato di programanan di entrevista den dia, involucrando e audiencia den e discusion, permitiendo interactua hunto cu invitadonan. "The Phil Donahue Show", cu despues a cambia di nomber "Donahue", a haci su debut na Dayton, Ohio, na 1967. Desde e inicio, e programa a destaca pa aborda temanan social controversial, manera feminismo, homosexualidad, proteccion na consumidor y derechonan civil.

E formato di un ora cu un invitado a bira un tendencia den 'talk show' den dia, specialmente popular entre publico femenino. Donahue a ricibi nuebe



premio Emmy y tabata conoci como "rey di daytime". Entre personahenan famoso cu el a entrevista tabata Nelson Mandela, Dolly Parton y Bill Clinton.

Na 1996, despues di casi trinta aña den aire, Donahue a dicidi retira mientras e sintonia di programa a cay y a perde un canal clave na New York. Den un entrevista cu The Times, el a expresa cu e no tabatin plannan profesional, pero a mustra interes den produccion di documentalnan. Su contribucionnan den mundo di television y periodismo tabata hopi grandi, y su estilo ainda ta un referencia pa profesionalnan di e medio.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

JOS
SEPTIC TANK
Tel: 566-6144
586-1230

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Tel: 561-2137

Famous Indian Astrologer in Aruba
Master Maharishi
Telling past, present and future.
For more information call me 740-9938

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

TIRA SUSHI CHAPI Y VERF
Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school.
Nos ta tira sushi Ecotech.
Tel/Whatsapp: 561-1397

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha dak cu ta lek of spuit dak na tur color por yama na 566-7736

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE - INVERSION
Un cas tipico Arubano di 2 camber, 2 baño na Tanki Leendert, den bon condicion, construi 284 m², tereno propiedad di 873 m², bon pa Airbnb y pa Afl.750.000,00
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber y 1 baño mas 1 apartamento di 1 camber y 1 baño na Seroe Pita, construi 214 m², tereno propiedad di 541 m² y pa Awg.525.000,00.
Yama Mito na 593-6318

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Remitido

Ministro ta na altura di e reclamo di turista aki of no

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa trece esaki dilanti. E ta algo cu a hala basta atencion ultimamente. Mi ta referi riba un un publicacion riba un di e websitenan di promocion turistico, caminda a splica con un Taxista na Aruba cu a cobra di mas ('overcharging') na un turista, kende tin decadanan bishitando e isla, y cu sa e tarifanan di Official Aruba Taxi Tariff bon-bon.

E turista aki a pone potret di e Taxista y su number di Taxi cu luho di detayes. Cu e tin rason of no lo mira despues pero ta hopi tin ta overcharge ya cu nan ta argumenta cu e "lista di tarifa a expira" y Ministro Arends no tin intencion di autoriza otro.

Algo tambe cu Ministro Arends mester tene cuenta cu ne ta cu na 2003 tempo cu a baha e capacidad maximo den un taxi pa 5 envez di 7 door di nan socio di coalicion MEP esnan cu semper a pretende cu nan no ta cobra mas cu e tarifa stipula ya cu nan ta transporta mas pasahero a pidi e Minister encarga e tempo ey pa introduci un cobransa pa maleta tambe pa asina nan por cubri nan perdida y e minister a concede e peticion aki.

Cu e extra cobransa pa maleta... manera tabata di spera abusonan a y ta keda tuma lugar cu esaki. Tanto pa un maleta grandi y un chiquito ta cobra e mesun suma pa maleta aki. Awor cu Minister Arends tin pensa di draai e holoshi bek y subi e capacidad max pa 7 atrobe, anto mester kita e cobransa pa maleta aki tambe.

Un observador.

(Nomber y adres conoci na Redaccion).

SUPER OFERTA
garage door 9'x7', sliding windows, acrylic sheets, bandera comercial, rifle pellets 4.5 mm, toilet seats, 7" hard plastic letters & numbers pa cas & negoshi. (TUR 50% OFF). Afl.800,- pa stock completo di mas cu 200 pcs pvc pipe fittings 50mm & 110mm. Varios parts pa bentana di alum. Te ainda specialista pa RAYNOR garage doors, roldeur pa deposito & parts y tambe Came y Proteco sliding gate elec. opener parts y door mats priva y comercial PERSONALIZA. Servicio & benta ta solamente ariba afspraak, cita, appointment.
9-12 & 3-6.
E. Arends: 594-1902

ATENTOS
Ing., Archt., Contratistas.
*No santo, no cemento, no primer, no lijar. Pleister sustentable inovador. Se aplica en concreto, corral, bloki, Sheetrock, projecto particular. Hacemos muestra. Tel: 630-2305

TA CHAPI
Nos ta chapi cura, tur trabao di hardineria, corta mata, tira sushi afo, verf etc. Nos ta hende responsable. Mi ta Arubiano. Tel: 741-4806

DIRECTV
A miho T.V. Aruba hopi canal. Movies, news, sport, kids y hopi mas. Bon prijs, bon servicio. Yama awo: 733-5762

PLUMBING
Nos ta check y controla cualkier "lek" di awa. Drecha di biaha. Tel: 742-7610 / 561-1397

CONSTRUCCION EN GENERAL
Tur trabao di Sheetrock, verf, pone marmer, tegel, instala tur cos di baño.
Tel: 742-7610 / 561-1397

POOL
Ta drecha lek di pool. Construccion y drecha pool, Jacuzzi y traha waterval y fontein.
Tel: 742-7610 / 561-1397

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde ta ponemi sosega, E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa

Salmo: 23



Cu inmenso tristesa, na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos ser stima:

Sr. Ismael Gomes

Mihor conoci como: "Uchi"

***17 Juni 1950 - †14 Augustus 2024**

Mayornan: †Sr. Bicento Gomes
† Sra. Josefa Gomes-Koolman
Na nomber di su:
Esposa: Elisabeth Arce Cano Gomes
Yiu Stima: Jeanine Gomes
Nietanan: Jeandery Koolman y Riginald Gomez
Jeandelyne Koolman
Bisanieta(o): Jeandyenne Koolman
Ri-Jean Gomez
Rumannan: †Ludovico Gomes
Georgina (Ina) y Amancio Flanegin
Pedro Gomes
Agnes (Nena) y Rufino Kelly
Novita (Vita) Gomes
†Cristofiro (Tokko) y Maria Elena Gomes
Canisia Gomes
Maria y Giovanni Chirino
Yiunan di esposa: John Jairo Salazar y famia,
Luz Edith Salazar y famia,
Jonathan Salazar y famia
Suegra: Rosalba Cano
Tata di su nietanan y Bon Amigo:
Keldrick "Kedy" Koolman
Manera yiu:
Jarsino, Lisa, Vera, Marieta, Yolanda, Segundo, Wicho
Swa y cuñanan: William Arce y famia, Luz Nedy y famia
Subrino y subrinanan:
Francisco (Frenky), Ruthline (Chichi) y Famia, Albertico Flanegin, Jeffrey Kelly
Primo y Primanan
Amistadnan: C. Leito, Rik K., Joy D., Frank L. "Lampé", Ricky H , George V., Sra. Gloria y Edward L. y demas amigo y conocir nan
Su ex compañeronan di Thiel Corporation
Demas famianan: Gomes, Arce Cano, Salazar, Koolman, Flanegin, Kelly, Chirino, Robles de Medina, Paskel, Coello, Krishnasing, Van Den Berg Thiel, Werleman, Krozendijk, Wernet, Dirksz, Irausquin, Kock, Peña, Danje, Marin, Croes, Curiel, Albertsz, Angela y demas famianan y conocirnan

Oportunidat pa condolencia: diamars 20 augustus 2024, na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm,

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diarason 21 di augustus 2024 di 9:00 pa 11:00 am y despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida algun famia of conocir nan

Suriname confisca 11 brommer ta pusta y haci boroto



PARAMARIBO: Cuerpo Policial di Suriname a fada, y a dicidi na actua cu man duro den oranan di anochi contra motociclistanan cu tabata participa na caredanan ilegal den Wilhelminastraat na e pais.

En total, Polis a logra di confisca 11 motorcycle, y tur di nan a wordo hiba pa deposito policial. Polis a controla plachi di number y documentonan di cada brommer, y a bin descubri cu documentonan di varios no ta na ordo. Tur esnan cu tabata "pustando" a haya un boet tambe.

Polis a haya asina hopi reclamo di ciudadanonan, cu durante henter siman, un grupo di hende ta aglomera cu nan auto y motorcycle den e area ey y ta causa molester. Nan ta causa molester door di revv motor, ta drift riba e caya, traha donut riba asfalt, y participa den careda ilegal. Nan ta bebe hopi alcohol, y despues laga tur e sushedad ey atras dilanti cas y negoshinan.

Bay drumi burachi y su smartphone a cria pia

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo maintatrempan, Central di Polis a manda unidad di Playa rumbo pa Yong Heng Supermarket na Cumana pa check caso di ladronicia.

Ora cu Polis a yega eynan, a papia cu e ciudadano di inicial P. El a declara na Polis, cu Diasabra anochi laat el a wordo baha door di su amigo cerca di e Supermarket. El a admiti cu e tabata fuertemente bao influencia di alcohol, y a dicidi pa bay drumi dilanti e Supermarket.

Mas den marduga el a wordo lanta door di un amigo, y a bin ripara cu su smartphone Samsung color preto, y un boter di whisky no tey mas. El a bisa cu el a cana rond den e area pa su smartphone, pero no a hay'e.

Polis a puntre si e kier entrega keho, pero el a bisa cu e no kier haci esey.

Toch Polis a tuma su detaye, y na final a pone Central di Polis na altura di loke a socede marduga na Cumana.



"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur loke cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita"

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad.

Nos ta participa fayecimento di:

Shouraine D. Curiel-Croes

*18-01-1994 +13-08-2024

Na bida, yiu di nos colega Beata "Bea" Croes

Staff y Personal di Citizens Insurance ta desea su yiunan, casa, mama, tata, wela y demas famia.
Hopi forsa den e momento nan dificil aki.

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 20 di augustus 2024 di 2:00pm pa 4:00pm.

Pa e motibo aki Citizens Insurance Aruba lo ta será pa publico diamars 20 di augustus mitar dia parti merdia.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.

Dios a tira un bista den su hardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su hardin. E ta scohe solamente e mihor

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta stima:



Escolastica Maria Maduro
Cariñosamente yama: "Cola"
***10-02-1936 - †15-08-2024**

Na nomber di su:
Defunto Esposo: †Simon Geerman
Yiunan: Maria Geerman y Robert Giel
Shirley y Rolando Valdes
Nietonan: Michelaine Henriquez
Michel y Nalisa Henriquez
Marc Giel
Luis Valdes
Juni Valdes
Johnathan Valdes
Bisanietonan: Terin Henriquez
Garin Henriquez
Jeremy Tromp
Aiden Henriquez
Rumannan: †Mathilda y Ambrosio Croes
†Nicomeda Maduro
†Carlino y Monica Maduro
†Francisca y †Robert Arends
Lucas y Milda Maduro
Lucia y †Harold Arends
Sobrinonan y sobrinanan:
Rosa y Ito Stamper y yiunan
Mildred y Jacintho Thijsen y yiunan
Bruno Croes y famia
†Tida Croes
Nicolina de Kort-Croes, esposo y famia
Esther Croes, esposo y famia
Mildred Maduro y yiu
Soraya Maduro y famia
Nataly Arends, pareha y yiu
Lisette Arends, esposo y yiunan
Alexandra Arends, esposo y yiunan
Ronulfo Maduro y famia
Sheila Maduro
Marcelino Maduro, esposa y yiunan
Sulaika, esposo y yiunan
Edmundo Arends, esposa y yiunan
Isidra Arends, esposo y yiunan
Cuñanan, Swanan y Yiunan.
Bisiñanan, conocirnan, comer y compernan y famia
Bisiñanan: Mauricio, Solognier, Gilhuys, Anthony y Beyde.
Amigo di cas: Michael Herniquez y Sra
Su Dr di cas: Sharline Vis

Ta invita demas famianan, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diamars, 20 di Augustus 2024 for di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Acto di cremation ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocirnan.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y Personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Polis na Curaçao a gara 4 Ecuatoriano indocumenta

WILLEMSTAD: Tabata Diabierna cu a drenta yamada na Central di Polis na Curaçao, indicando cu na altura di e saliñanan na Jan Kok tin cuatro persona ta bringando cu otro.

E unidad di Polis cu a yega, a bin topa cu cuatro homber sinta den un auto. Polisnan a bay papia cu nan, y ora di tene un control riba e cuatro hombernan aki di habla hispano, a bin sali na cla cu tur cuatro ta di Ecuador, y nan no tin ningun documento oficial di e isla, pues ta kedando ilegal eynan.

Nan a detene e cuarteto pasobra a viola e ley di LTU, y a hiba nan pa Inmigracion. Nan ta encarcela pendiente fecha pa nan wordo deporta di e isla. E auto a wordo hiba cu Takelwagen pa Warda di Polis.

Marduga a dicidi bay drumi riba isleta mey-mey di cruzada

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga banda di 4:30 am, Central di Polis a manda unidad di Playa rumbo pa Bam Bam Cafe pa un persona cu ta benta abao riba e isleta na e T-weg aki, y ta drumi. Polis a yega y enberdad a haya un tercio drumi eynan.

Polis a lanta e persona pa asina por hala su atencion. Nan a pidi pa mira un identificacion, pero e no tin nada di esey. E persona ta di habla hispano, y despues el a mustra un rijbewijs Venezolano. E persona a bisa cu e ta inicial G.

Durante cu nan ta papiando cu G., e oficial di Polis a ripara cu e persona aki ta bao influencia di alcohol, debi cu su wowo ta basta cora, su aliento ta hole fuerte na alcohol di uso interno, y tabata papia cu un lenga pisa. Pa colmo e homber no por a ni para drechi riba su pianan.

Polis a dicidi na detene, pa buracheria publico, y a wordo hiba pa Warda di Polis na Shaba. E tabatin un auto eynan cu ta un Mitsubishi Lancer color shinishi, cu a keda na lock riba parkinglot di e negoshi.

Burachi y drumi den auto ora ya solo a sali

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo mainta trempan pa 8:30 am, cu Central di Polis a manda un unidad di Noord rumbo pa Olde Molen debi cu a bin descubri un persona drumi den un auto sedan Kia Cerato color blauw.

Ora cu Polis a yega na entrada di parkinglot di Olde Molen, a bin topa cu e auto. Riba asiento di pasahero e agentenan a bin topa cu un homber cu ta drumi. El a wordo lanta door di Polis y a papia cune. Agentenan a ripara cu e persona su aliento ta hole fuertemente na alcohol.

Polisnan a puntre si e lo por yama un hende pa bin buske. El a laga sa cu e momento ey e no tin ningun forma pa yama, debi cu su celular ta desconecta. Polisnan a dicidi na dune un lift pa su cas. E auto mes a keda para eynan, pero Polis a bay cu e yabi pa Warda di Polis pa asina e doño pasa buske.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Spreek, Heere, want uw knecht hoort."
Samuel 3:9-10

Nos ta anuncia fayecimento di:

Anne Waslander
***14-10-1947 †16-08-2024**

Na nomber di su:
Mayornan: †Klaas y †Wietske-Waslander

Esposa: Sira Waslander-Flanegien

Yiu: Simon Waslander

Rumannan:
†Blijke Waslander en †Wijbren Jorritsma
†Symon Theunis Waslander en †Yke Damstra
†Klaske Waslander en Murk Haanstra
†Aaltsje Waslander en Jappie Betzema
Tseard Waslander en Aaltje Salverda

Suegra(o): Felix y Teresa Flanegien-Ruiz

Swa y cuñanan:
†Emiliano y †Anita Flanegien y famia
†Agnes y †Arie van Weenen-Flanegien y famia
Lucila y †Valerio de Kort-Flanegien y famia
Berta y Tony Giel-Flanegien y famia
Victoria y †Edwin Croes-Flanegien
Matheo Flanegien y famia
†Felix Flanegien y famia
Asinto y Inchi Flanegien-Oduber y famia

Demas famia: Waslander, Flanegien, Ruiz, Figaroa, van Weenen, de Kort, Giel, Croes, Oduber, Tromp, Kelly, Semeleer, Romano.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 23 augustus 2024 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues lo Sali bai pa santana catolico na Noord.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

**'No tene miedo, pasobra Mi ta cu bo, no wak asina spanta, pasobra
Ami ta bo Dios. Mi ta duna bo forsa, yuda bo, sostene bo cu mi man victorioso.'**
Isaias 41:10

Nos ta anuncia fayecimento di:

Sra Vda Johanna Baptista Geerman-Angela
"Pepe, Tanta Hana, Dudu, Nana"
***08-08-1935 - †14-08-2024**

Casa: †Anibal (Dede) Geerman

Yiunan:
†Juan y Lucrecia Geerman-Brito y famia
Elizabeth (Betty) y Pablo Erasmus-Geerman y famia
Orlando (Ando) y Sandy Geerman-Delany y famia

Manera yiu: Nicolaas Dania

Nieto(a)nan: Gwindy y Giovanni Boekhoudt y famia
Juancho Geerman y famia
Andre Geerman
Darall y Suzette Erasmus y famia
Darlaine y Ricky Guedez y famia
Sando Geerman y Jennifer y famia
Sandrick Geerman y famia

Bisanieto(a)nan: Giëndrick y Michelle, Gizane, Shandeeh, Deion na Hulanda
Jaythen
Betsaida, Isaac
T-Sion
Jo-Drick, J-Rick

Tatara nietanan: Aleighna y Alaïah

Subrina Stima y Ayudantenan: Sheila Angela y Carmen Dania

Tur su Subrina y subrinonan, ihanan, comer y compernan, swa y Cuñanan, bisiña, conocir y amistadnan, cual ta hopi pa menciona.

Demas famia na Aruba, Corsow, St. Maarten y Hulanda

Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 21 augustus 2024 di 1or pa 4or di atardi despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nurture your CREATIVITY

Inspiring Spaces for Work and Relaxing

10% OFF ON 12 MONTHS

20% OFF ON 18 MONTHS

35% OFF ON 24 MONTHS

HOME & NATURE

OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144 ORANJESTAD
TEL: 521-1188 565-8388
WWW.HOMEANDNATUREARUBA.COM

HOME & NATURE